CIHM Microfiche Series (Monographs)

ICMH
Collection de microfiches (monographies)



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques

(C) 1998

# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

| copy<br>may<br>the<br>signi | Institute has attempted to obtain available for filming. Features of be bibliographically unique, which images in the reproduction, ficantly change the usual methoked below.  Coloured covers / | this copy which<br>may alter any of<br>or which may | été<br>plai<br>ogra<br>ou d | stitut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lu possible de se procurer. Les détails de cet extre qui sont peut-être uniques du point de vue baphique, qui peuvent modifier une image reproduqui peuvent exiger une modification dans la mét normale de filmage sont indiqués ci-dessous.  Coloured pages / Pages de couleur | em-<br>ibli-<br>uite, |  |  |
|-----------------------------|--|---|-----------------------------|--|-----------------------|--|--|
|                             | Couverture de couleur  |   |                             | Pages damaged / Pages endommagées  |                       |  |  |
|                             | Covers damaged /   |   | لــا                        | rages damaged / rages endommagees  |                       |  |  |
|                             | Couverture endommagée  |   |                             | Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées   |                       |  |  |
|                             | Covers restored and/or laminated   |   |                             |  |                       |  |  |
|                             | Couverture restaurée et/ou pellicul  |   | V                           | Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées   |                       |  |  |
|                             | Cover title missing / Le titre de cou  | verture manque                                      |                             |  |                       |  |  |
|                             | Coloured mans / Cartes géographi   | auga an agulaus                                     |                             | Pages detached / Pages détachées   |                       |  |  |
|                             | Coloured maps / Cartes géographi   |   |                             | Showthrough / Transparence   |                       |  |  |
|                             | Coloured ink (i.e. other than blue o   |   |                             |  |                       |  |  |
|                             | Encre de couleur (i.e. autre que ble   | eue ou noire)                                       |                             | Quality of print varies /  |                       |  |  |
|                             | Coloured plates and/or illustrations   | . 1   | لببا                        | Qualité inégale de l'impression  |                       |  |  |
|                             | Planches et/ou illustrations en coul   | eur   |                             | Includes supplementary material /  |                       |  |  |
|                             |  | 00.   |                             | Comprend du matériel supplémentaire  |                       |  |  |
|                             | Bound with other material /  |   |                             | Comprehe de maiorier dappiernernas   |                       |  |  |
| V                           | Relié avec d'autres documents  |   |                             | Pages wholly or partially obscured by erruta slip  | os,                   |  |  |
| _                           |  |   | لــا                        | tissues, etc., have been refilmed rensure the be   | est                   |  |  |
|                             | Only edition available /   |   |                             | possible image / Les page totalement   | ou                    |  |  |
|                             | Seule édition disponible  Tight binding may cause shadows o interior margin / La reliure serrée  | r distortion along                                  |                             | partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, u<br>pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façor<br>obtenir la meilleure image possible.   | ne<br>i à             |  |  |
|                             | l'ombre ou de la distorsion le lor   | peul causer de                                      |                             | Opposing pages with versing salesselies  |                       |  |  |
|                             | intérieure.  | ig de la marge                                      |                             | Opposing pages with varying colouration discolourations are filmed twice to ensure the be  |                       |  |  |
|                             | Blank leaves added during restorati within the text. Whenever possible,  |   |                             | possible image / Les pages s'opposant ayant de colorations variables ou des décolorations so   | es                    |  |  |
|                             | omitted from filming / II se peut que  |   |                             | filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure imagenssible.  | је                    |  |  |
|                             | blanches ajoutées lors d'une   |   |                             | possible.  |                       |  |  |
|                             | apparaissent dans le texte, mais, le<br>possible, ces pages n'ont pas été fi   | rsque cela était                                    |                             |  |                       |  |  |
|                             | Additional comment   |   |                             |  |                       |  |  |
|                             | Additional comments / Commentaires supplémentaires:  |   |                             |  |                       |  |  |
|                             | and applementance.   |   |                             |  |                       |  |  |
|                             |  |   |                             |  |                       |  |  |
|                             |  |   |                             |  |                       |  |  |
| This It                     | This Item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  |   |                             |  |                       |  |  |
| 10x                         | 14   | 40  | 22                          |  |                       |  |  |
| 10%                         | 14x  | 18x   | 22x                         | 26x 30x  | _                     |  |  |
|                             |  |   |                             |  |                       |  |  |

12x

16x

20x

24x

28x

32x

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

École polytechnique, Université de Montréal, Bibliothèque

The images eppearing here are the best quelity possible considering the condition end lagibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover end ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The lest recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meening "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Meps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too lerge to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hend corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

École polytechnique, Université de Montréal, Bibliothèque

Les imeges suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exempleire filmé, et en conformité evec les conditions du contrat de filmege.

Les exempleires originaux dont le couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière pege qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit per le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires origineux sont filmés en commençant par la première pege qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par le dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microficha, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les certes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des teux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'imeges nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
|   |   |   |

| 1 |  |
|---|--|
| 2 |  |
| 3 |  |

| 1 | 2 | 3   |
|---|---|-----|
| 4 | 5 | . 6 |



## COMMISSION GEOLOGIQUE DU CANADA

ROBERT BELL, D.Sc. (CANTAB), M.D., L.L.D., F.R.S., I.S.O.

### RAPPORT

D'UNE

## **EXPLORATION**

DE LA

# RIVIERE EKWAN, DES LACS SUTTON MILL

ET

# D'une Partie de la Côte Occidentale de la Baie James

PAF

D. B. DOWLING, B.Ap.Sc.

Annexe 1.—Liste préliminaire de fossiles, par Dr J. F. Whiteaves.

" 11.—Liste de plantes par le prof. John Macoun.



IMPRIME PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRES- 31454 EXCELLENTE MAJESTE, LE ROI. 1904.

11-F

No 1329



A Robert Bell, M.D., L.L.D., F.R.S., etc.

Directeur de la Commission Géologique du Canada.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vons sonnettre le présent rapport, pour l'année 1911, sur la région que parconrt la rivière Ekwan, ainsi que sur un trajet accompli à partir de cette région, à travers les lacs Sutton Mill et en descendant la rivière à la Truite jusqu'à la Baie d'Hudson; je fais suivre ce rapport d'une courte description de la Côte occidentale de la Baie James. J'ai été habilement secondé dans ce travail par M. W. H. Boyd, qui a recueilli la plus grande partie des données fournies par les instruments. Ou trouvera, attachées à ce rapport, une liste dressée par le Dr Whiteaves des fossiles collectionnés et une untre liste dressée, par le Prof. Macoun, des plantes recueillies.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, Votre obéissant serviteur,

D. B. DOWLING.

Inrecu de la Commission Géologique, Ottawa.

#### ERRATA.

Note.—La carte de la rivière Ekwan, des lacs Sutton Mill et de la rivière à la Truite a été incorporée dans celle du Nord-Onest de l'Ontario et du Keewatin Oriental, qui accompagne la partie A. vol. XV, et ne se trouve pas par conséquent avec le présent rapport.



#### RAPPORT

SUR UNE

# Exploration de la Rivière Ekwan

ET SUR LE

## Trajet effectué à travers les lacs Sutton Mill dans la Direction du Nord

PAR D. B. DOWLING.

La région sanée dans l'angle compris entre la Baie d'Hudson et la rive occidentale de la Baie James est sillonnée par plusieurs grands cours d'eau, dont la plupart coulent vers le nord-est. Ceux qui se jettent dans la Baie James inclinent à l'est, après avoir conservé sur une grande partie de leurs parcours, une orientation vers le nord-est. La surface entière de la région se développe en pente graduelle vers le nord et l'est, et un épais dépôt d'argile et de sable la recouvre presque entièrement. Sur la pente qui s'oriente vers le nord, c'est-à-dire, celle qui s'oriend au sud de la Baie d'Hudson à proprement parler, le dépôt est de plus grande épaisseur que sur la pente qui se dirige vers la Baie James. M. Low rapporte\* qu'il a observé, le long de la rivière Fawn, une branche de la Severn, et près de leur confluent, des berges fort clevées d'argile, qui atteignent jusqu'à deux cents pieds de hauteur au dessus de ce cours d'eau.

Il existe, dans la vallée des laes Sutton Mill, une grande coupe, semliable à celle que M. Low a signalée sur la Fawn. Le lac est très-profond comparativement à sa largeur; ses bords, là où ils sont formés d'argile, en dominent de 100 pieds le niveau et plusieurs sanvages lui ont donné une profondeur de plus de 200 pieds. Les eoquillages de mer, que l'on trouve dans les dépôts de surface d'une grande étendue de la vallée, établissent que celle-ci a été submergée.

Le Dr Bell ue fait pas mention de pareille accumulation de terrains de transport sur la rivière Attawapiskat, tandis que nos propres obser-

<sup>\*</sup> Rap. Annuel Com. Géol. Can., Vol. H (N.E.) 1886, partie F,

vations sur la rivière Ekwan nons ont fait constater que la profondeur générale du drift est d'environ 100 pieds.

Le sonlèvement récent des couches superfleielles que le Dr Bell a remarqué en plusieurs endroits, au sud de la rivière Attawapiskat, a atteint une hauteur de 500 pieds. Ce soulèvement, au point culminant des terrasses marines du voisinage des lacs Satton Mill, a été déterminé par les données simultanées du baromètre unéroïde sur le lac et sur le rivage de la Baie d'Hudson, à l'embouchure de la rivière à la Truite. La limite occidentale de ces argiles, sur la rivière Albany, se tronye en aval des chûtes Martens, et, sur l'Attawapiskat, on la flxe à proximité de l'embouchure de la rivière Black Fence. Nons ne nous sommes pas rendu à l'extrémité de l'aire du dépôt de la rivière Ekwan. Sur la Severn, nous avons rencontré les argiles marines le long de sa branche Fawn, près du premier affleurement des roches Laurentiennes. A l'époque du plus grand envalussement des caux, la mer convrait la plus grande partie de la région que nous étudions, mais il est très-possible qu'une forte proportion des grandes élévations, composées surtout de roches cambriennes, situées sur la même latitude que les lacs Sutton Mill, émergeassent de l'eau ou formassent soit des récifs de hant-fond, soit un chapelet d'iles.

Après la disparition de la grande masse du glacier, et lors du monvement initial de retraite de la mer ainsi que de l'élévation du sol qui s'ensnivirent, les premières voies d'écoulement des caux out été plus ou moins obstruées par le dépôt que le glacier avait laissé, et ces caux se créèrent naturellement un nouveau réseau d'issues. Il est très-probable que quelques-mus des cours d'eau déjà existants changèrent aussi de lits, à mesure que s'opérait le soulèvement du sol. Pour ce qui concerne la rivière Ekwan, le soulèvement qui s'effectua au nord en détermina le détournement, de la vallée où elle coulait dans sa course vers la mer, pour l'orienter vers la partie septentrionale des lacs Sutton Mill. L'étendue de terrain ainsi abandonnée par la rivière est maintenant l'aire que l'on remarque plus bas que la Little Ekwan, et qui offre les caractères d'une formation heancoup plus récente que les terres du cours supérieur de la vivière Ekwan.

Là où le dépôt marin étend ses couches la surface du sol est en général très-mic et forme une pente uniforme, en presque totalité converte d'une végétation peu fournie d'épinettes et de tumaraes. Dans les vallées de la rivière et plus particulièrement près des cours d'ean, on rencontre d'antres variétés d'arbres, des peupliers principalement (Populus tremuloides et P. balsamifera) et des bouleaux. Parmi ces der-

7 F

fondenr

Bell a upiskat, t culmicté déur le lac ère à la buny, se la flxe à

ne nous Ekwan, ng de sa ntiennes, avrait la très-pos-

surtout Suttou it- fond.

du moui sol qui plus ou caux se es-probaent aussi qui conen détere vers la tou Mill.

ton Mill. tintenant offre les erres du

st en gélité cou-Dans les l'eau, on ent (Poces derniers on en voit quelques-uns de forte taille, au nord de la rivière Albany, et la Compagnie de la Buie d'Hudson a établi, à son poste de traite Albany, une fabrique de canots pour approvisionner de cet article les sanvages venant de la région plus septentrionale. Un boulem solitaire, et ce n'était qu'un simple plant, croissait sur l'une des îles de la rivière Ekwan; on observait anssi, en un groupe, cinq arbres de la variété du pin Banksien, sur la rive-nord de cette rivière, à cinquante milles en amont de son embonchare; de sorte que l'on peut dire que la limite de croissance du bouleau comme du pin Banksien se trouve au sud de cette rivière. Le peuplier croît dans les vallées des cours d'eau presque aussi loiu un nord que l'épinette. La contree située en arrière du cap Henrietta Mariz est dépourvue d'arbres, de même qu'une lisière de la côte, taut au nord qa'an sud de ce cap.

La mission a fait un relevé au micromètre de la rivière Ekwan, jusqu'à l'embouchure de la branche Washagami, sur une distance de cent canquante milles. La vallée, dans con ensemble, est une tranchée étroite pratiquée à travers l'argile, et, sur presque toute la distance qu'elle parcourt, des bancs coupés à pic la borde de chaque côlé.

De chaque côté également, le sol est recouvert de marais chargés de monsses, où croissent dispersés quelques épinettes noires et tamaracs. A partir de l'embouchure de la Washagami, la rivière coule vers l'estsud-est, mais elle prend évidemment une autre direction en amont et change son cours supérieur pour le diriger vers le sud, car, comme elle a sa source entre les eaux qui donnent naissance aux rivières Attawapiskat et Winisk, elle s'oriente probablement vers le nord-est sur une partie de son parcours avant de dévier vers l'est. L'e cours supérieur s'effectue dans un lit plus ancien et, comme nous l'avons déjà indic 4, il traversait probablement la vallée des lacs Sutton Mill pour se re au rivage de la baie, qui, à l'époque, n'était pas à missi grande dista du lac qu'anjourd'hui. Dans la dernière partie de son cours, la rivière Ekwan se fraye anjourd'hui la route en crensant une nouvelle vallée. à travers les argiles marines d'une épaisser, priant de , mue à cinquante pieds qui convrent les roches sons-ja, des, Son allure est plus rapide, à partir de l'endroit où les roches s'offrent le plus à déconvert, et elle charrie constamment une graude quantité de gravier et de matérianx plus divisés vers son embouchure, et jusque dans la baie où elle se dégorge. L'argile se montre à déconvert par intervalles, en conches apparemment horizontales, à partir de quarante milles et jusqu'à cent milles de la mer. Elle est probablement de l'âge Silurien, à en juger d'après les fossiles que l'on y a recneillis,

Avant de recevoir la Little Ekwan, la rivière Ekwan débonche d'une grande vallée découpée dans un plateau plus élevé, mais cette vallée se resserre graduellement avant d'atteindre à la Washagami, et offre, à plusieurs de ses courbes, des banes d'argile conpés à pic de plus grande hauteur, mais assez semblables à ceux que l'on observe plus bas sur la rivière. Cette argile contient des coquillages marins, tels que des Saxicava rugosa, Macoma calcarca, Mya truncata et Cardium ciliatum, que l'on trouve aussi à environ 390 pieds au-dessus du niveau de la marée, à la plus grande clévation que l'on ait observé l'argile. Dans le lit de la rivière, les espèces fluviatiles que l'on a observées étaient des:

Anodonta Kennicotti, Lea, A. marginata, Say, et Lampsilis lutcolus (Lamarck) var., telles que les a identifiées le Dr Whiteaves.

La rivière Washagami n'est qu'un petit conrs d'ean divisé en deux branches à quelques milles de la rivière Ekwan. La branche nord arrive d'une longue vallée de lac orientée nord et sud, ou parallèle à celle des lacs Sutton Mill, et qui pent avoir été une des voies d'écoulement d'un cours d'ean tel que celui de la partie supérienre de la rivière Ekwan. La Washagami et une courte vallée d'érosion recoupent la partie inférienre de cette vallée, ou celle qui se trouve à proximité de la rivière Ekwan.

La chîte dans la rivière Ekwan, à partir de l'embouehure de la Wa sbagami, telle qu'établie par les indications du baromètre, est de plus de 300 pieds. Au nord de cette embouchure jusqu'an delà des lacs Sutton Mill, se développe un plateau d'une hauteur de 400 pieds au-dessus de la marée. Des masses de trapp arrondies on ovales s'élèvent sur ce platean à des élévations de cinquante à cent pieds à la latitude 54° 20′. On y voit aussi, suivant la ligne d'une cassure des roches basiques, une vallée d'érosion étroite et profonde, orientée nord et sud, qu'occupent les eaux des lacs Sutton Mill. La surface de la plaine d'argile adjacente au lac est de 390 pieds et celle du lac lui-même de 200 pieds audessus de la marée. Les sondages ont donné au fond de la partie méridionale des lacs 310 pieds, et à celui de la partie septentrionale, 250 pieds au-dessons de la plaine, soit quarante pieds seulemena au-dessus de la marée.

Ou trouve des calcaires Siluriens sur la rivière à la Truite où se déchargent les lacs Sutton Mill, de même que dans le lit du lac situé précisément au nord des roches de trapp. Les roches des détroits des lacs Sutton Mill sont de trapp et forment des falaises d'une hauteur de ceut cinquante pieds; couches de surface propablement de l'âge Animid'une

llée se

à plu-

e hau-

la riricava le l'on e, à la de la

teolus

deux rd ari celle ement kwau. inféivière

Wa plus s lacs n-desnt sur e 54° iques, oecule adls au-

méri-, 250

lessus

où se

situé s des

ur de nimikie\*. Elles sont formées de selistes noirs imprégués de minérai de fer et d'intercalations de lits de jaspilite. Quelques-nus de ces lits contiennent une proportion de magnétite. Sur la rive orientale, une coupe laisse à découvert environ quatre-vingt-dix pieds au-dessus du lac de ce jaspe et de ces schistes ferrngifères, mais, sur la rive occidentale, ces



Dessiné par P. M. Papineau.

EMEAISES DE TRAPP ET TALUS CARACTÉRISTIQUES À LA GORGE, DÉTROITS DES LACS SUTTON MILL.

conches se sont affaissées par suite d'une série de failles qui se sont produites au nord et an sud, et ou n'y voit à découvert que les roches basiques. Ces roches forment une chaîne de crêtes, orientées de l'est à l'ouest

<sup>&</sup>quot; Le Dr Bell, dans ses instructions écrites pour moi, a prédit qu'il serait probablement démontré que ces roches sont de cet âge et non de l'époque Lurrentlenne, comme on l'avait d'abord supposé. Voir le Rrapport Sommaire, Com. Géol. pour 1901, p.

jusqu'aux lacs supérieurs de la Washagami et atteignant, vers l'est, un grand lac situé sur une branche de la rivière à la Truite qui, comme il est plus haut mentionné, sert de décharge aux lacs Sutton Mill et coule vers la nord. Les lits de schistes et de jaspilite ou de grès-jaspé dessinent un long pli anticlinal dont l'axe s'oriente de l'est à l'onest, et la plupart de ceux qui sont à déconvert font partie du plan, incliné vers le nord, de ce pli. La chaîne de crêtes se termine sur le lac en une série de failles, orientée vers le nord et le sud et accompagnée d'une dénivellation des conches, vers l'onest, d'un volume incomm. Le débordement du trapp paraît s'être effectué à une date postérieure, car il semble y avoir discordance à la base de ce trapp dont la poussée a rempli toutes les inégalités de la surface sonsjacente.

La herge de la rive occidentale des détroits des lacs est composée de trapp; sa hanteur est de cent cinquante pieds et on ne voit aucun des jaspilites à sa hase. Sur la rive-est, cependant, quatre-vingt-dix pieds des lits plus hant mentionnés sont à déconvert et une conche de trapp variant en épaisseur les reconvre.

Le rivage de la Baie James est bas et l'eau en est de peu de profondeur; il en est donné une courte description dans le rapport sommaire que nous joignons à celui-ci. Le delta que la rivière forme à son embonclure se divise en trois chenaux qui pénètrent dans la Baie James Le chenal septentrional se prolonge, à partir de l'île Middlehoro, jusqu'au nord-onest de Ship Sands, mais il est presqu'à sec aux eaux basses, et de gros cailloux l'obstruent en ontre, de sorte qu'il ne peut servir qu'aux canots et aux petites embarcations. Le chenal méridional est aussi peu profond, dit-on. Celui du centre, qui se développe le long de l'extrémité-sud de Ship-Sands, baisse à sept pieds à marée basse et les vaisseaux le franchissent à marée haute, après avoir été délestés pour ne tirer qu'environ donze pieds.

Vers le nord de la barre extérieure à la pointe North, l'eau est très-basse, mais la profondeur en augmente légèrement à Nomansland. La plage que découvre la marée basse n'est pas très-large, mais les barres font saillie très au loin au-delà de plusieurs des pointes, nommément au-delà des pointes de Long-Ridge et de Cockispenny. A la pointe Half-way, des fragments de calcaire provenant des conches apparemment in sità en-dessons du niveau des marées, ont été poussés le long du rivage. La pointe Loug-Ridge est surtout formée de gravier, sur la surface duquel se montrent quelques cailloux. De Nomansland à la rivière Albany, la grève est très-plate et, à marée basse, les hauts-fonds de vase s'étendent à plusieurs milles au large.

s l'est, un

i, comme

n Mill et

rès-jaspé

à l'ouest,

n, ineliné le lac en

née d'nne Le dé-

ire, car il

ėe a rem-

iposée de nicui-des

dix pieds de trapp

i de pro-

oort somme à son

ie James

oro, jusnux canx

ne peut

iéridional

e le long

basse et

stés ponr

est très-

and. La

es barres

mmement

nte Half-

nment in

n rivage.

rface du-Albany.

se s'éten-

La rivière Albany, comme la Moose, se divise, à son embonchure, en trois ehenaux. Le poste de traite et la maison de la mission sont établis sur une île du côté-nord de celui de ces chenaux qui est situé au sud. An nord de l'île se développe la vaste nappe liquide que l'on appelle, dans la localité, la rivière Nord. Cette dernière offre, à son embouchure, une longue barre placée dans une position semblable à celle des Ship-Sands sur la Moose. L'entrée du sud de la barre est la plus large et elle paraît avoir de beaucoup plus de profondeur que le cheual qui conduit au poste et à la mission. Le petit cheunl situé au nord de la barre est peu profond à eau basse et il offre aussi une barre extérieure sur laqueile on a touché fond, à marce haute, à un peu plus de six pieds. Une minee napre d'ean, dans laquelle se montrent quelques caillonx, s'étend dans la direction du nord jusqu'au delà de la pointe Nottashey, et les vaisseaux sont obligés de se tenir presque hors de vue de la terre pour éviter les hauts-fonds. On dit que la rivière Chickauey, qui débouche au nord de l'Albany, est un antre chenal de cette dernière.

On a observé des hauts-fonds à bonne listance an large du rivage, jusqu'à proximité de la rivière Kapiskan. Dans les caux intérieures, entre l'île Akimiski et la terre ferme, la profondeur maximum paraît être de donze pieds environ. Elle décroît graduellement à six pieds, à une distance de trois milles de l'une et l'antre rive. On ne voit pas en général de baie sur le continent et, entre les forêts et la ligue de la marée, s'étend un vaste plateau couvert d'herbe. L'extrémité nord-onest de l'île Akimiski se rapproche de la terre ferme de beaucoup plus près que les cartes ne l'indiquent, et à partir de cet endroit jusqu'à la pointe au sud de la rivière Ekwan, on observe un grand nombre de hauts fonds distribués ici et là. Suivant le dire de notre guide, le chenal que suivent les navires passe à l'onest des deux îles qui sont ici situées loin du rivage. L'embouchure de la rivière, d'après nos observations répétées, est à la latitude 53° 14' 0".

En remontant vers le nord, la grève, à partir de la rivière Ekwan, est flanquée sur une grande distance de hautes barres de gravier; mais aux marées basses, on voit une large ceinture de vase la suivre plusieurs milles; de sorte que la navigation en canot le long de cette côte est fort désagréable, s'il arrive que la marée haute se produise au milien du jour ou de la muit. Il n'est possible de descendre à terre, sans le secours d'un long "portage" (carry) dans la vase, qu'à marée haute.

Les rivières qui se jettent dans la Baie, entre la pointe Niahkow et le Cap Henrietta Maria, ne sont pas considérables, et comme les eartes dressées jusqu'iei ne sont que de simples croquis, il est difficile de déterminer la situation de celles de ces rivières qui ne sont connues que sous un nom sauvage, dans la localité. Le premier cours d'eau au nord de l'Ekwan est un petit cheual que l'on dit être une branche de cette dernière. On le remarque facilement à deux barres de graviers situées au au nord, à environ un mille de la plage. La rivière Swan, qui est pentêtre la rivière Raft de la carte, débouche à la latitude 53° 36', dans une petite baie ou courbe de la ligne du rivage. A la latitude 54°, le rivage s'incurve à l'ouest en formant une pointe, et comme la limite de croissance des arbres se courbe vers le nord-ouest à partir d'ici, cette pointe est probablement la pointe Mourning, la première qui soit boisée au sud du cep Henrictta Maria. Cette baie reçoit plusieurs petits cours d'eau. Le premier est appelé, par les sauvages, rivière Nowashe, le suivant Patchipawapoko, puis, le plus considérable de cette côte, l'Opinnagan, que suit le dernier, le Nikitowasaki, à quinze milles plus au nord. L'embouchure de l'Opinnagan est à la latitude 54° 12′ 24", d'après les observations effectuées.

La baie située au sud du cap Henrietta Maria est peu profonde et vaseuse, et elle laisse voir à découvert de grandes étendues d'un terrain boueux, mais, à proximité de l'extrémité orientale du Cap, on dit que le rivage est composé de cailloux et de couehes de calcaire qui affleurent aux nautes marées. Cette formation est probablement la continuation de celle que l'on relève sur les rivières Ekwan et Attawapiskat, au sud-ouest.

Les essences forestières qui croissent le long de la côte, deviennent graduellement de plus f; ole taille à mesure qu'elles remontent vers le nord, et la limite de croissance des arbres s'éloigne du rivage qu'elle quitte finalement à la rivière Opinnagan; de sorte que le pays en arrière du cap à plus ou moins l'aspect d'une plaine déconverte. Là où les arbres s'éloignent à quelque distance, la plage se développe généralement en pente vascuse muiforme, couverte, hors de portée des hautes marées, d'une végétation herbacée à laquelle succède une large ceinture de saules gris rabougris offrant l'apparence des buissons de sauges des plaines. En arrière encore, se moutrent quelques épinettes isolées de petite taille, avant que l'on atteigne la limite de croissance des arbres. Lorsqu'on navigue le long de la côte, il est impossible de gouverner de manière à se diriger sur une ligne parallèle à la terre, ear on n'aperçoit rien devant soi qui puisse servir de point de repère.

Marées, Animaux à fourrure et Gibier.

Les montées et les descentes de la marée ne sont pas régulières sur

ce rivage étroit; elles sont réglées, dans une grande nessure, par la direction et la force des vents. A partir de la rivière Ekwan, en remontant vers le nord, la marée ascendante paraît se produire environ six heures et demi après le passage de la lune à son méridien, le flux et le reflux durant respectivement sept et cinq heures, tandis qu'au sed des hautsfonds, entre l'île Akimiski et la terre ferme, la marée vient du sud et se produit beancoup plus à bonne heure. La marée haute dure entre deux henres et demie et trois heures, à la rivière Lowasky; il en est de même à peu près à la rivière Albriy. Le flux a une durée de quatre heures à la première de ces rivières, et le reflux, une durée de huit heures. A la rivière Albany, la marée monte pendant cinq heures et descend pendant sept heures. A la barre extérieure de la rivière Moose, les marées se produisent d'une demi-heure à une heure plus tôt.

Les animaux à fourrire ne sont pas très-nombreux, mais les sauvages apportent aux postes de la Compagnie de la Baie d'Hudson des renards, des loutres et des castors. On abat le caribou de temps à autre mais il n'y en existe pas une grande quantité. On tue aussi quelquefois l'ours noir. Lors de la dernière eampagne (1901), on m'a informé que des sauvages de l'île Akimiski avaient tué trois ours blanes on polaires aux premiers jours de l'été, et un membre de notre mission en a aperçu un sur la rive-nord de la rivière Ekwan.

Dans l'intérieur, le gibier à plume est très-rare, la chasse d'automne aux canards et aux oies se confinant au rivage de la bais. Les rivières fournissent un approvisionnement limité de lavaret, et l'on capture une petite espèce de ce poisson dans les eaux de marée du rivage occidental, de la Baie James. On tend ies filets on on les suspend à des pieus sur le passage de la marée, et celle-ci les recouvre pendant quelques heures, chaque jour. Les lacs Sutton Mill sont bien peuplés d'une petite variété de truite grise et les cours d'eau qui se dirigent vers le nord, pour se jeter dans la Baie d'Hudson, sont, en certaines saisons, abondamment pourvus de truites de ruisseau. Durant le mois d'août, le come L'eau servant de décharge aux lacs Sutton Mill était rempli de ces poissons et on en a pêché plusieurs beaux spécimens plus haut dans les détroits des lacs.

### Aperçu historique.

La côte méridionale de la Baie d'Hudson, à l'est de Port Nelson (Factorerie de York), a été visitée ou explorée par les eapitaines Luke et Thos. James, en 1631, et de nouveau par le même James, en 1632. Ces deux navigateurs se sont rencontrés à quelque distance de la côte, près

observa-Coude et terrain

ie sous

ord de

te der-

iées au

t peut-

ans une

rivage

e crois-

pointe

au sud

s d'eau.

nt Pat-

an, que 'embou-

dit que i affleuontinuaskat, au

le nord, le quitte rière du es arbres ement en marées, de saules plaines, ite taille, qu'on nanière à se

lières sur

n devant

de l'embouchure de la rivière Winisk, le 29 et le 30 août 1631. Chaenn d'eux avait donné un nom à la contrée située au sud-ouest. Fox l'avait appelé "Nouvenu Yorkshire" et James "Principanté de Gulles-Sud", probablement par rapprochement avec le premier nom de "Nouvelles Galles" que Button avait douné cu 1612 au Territoire situé au sud-c est de Port Nelson. Ils naviguèrent de conserve vers l'est jusqu'à l'entrée de la Baie James, puis se séparèrent, Fox, pour aller au nord, et James pour se diriger vers le sud, preudre leurs quartiers d'hiver. Fox nomma le cap qu'il quittait "Woistenholme l'Itimum Vule", dames, après avoir contourné ce cap, en déterminant la latitude (55° .05') et le nomma Cap llenrietta Maria, du nom de la reine et anssi de celui de son propre navire. Le cap a retenu ce nom et la description que fit James de la côte voisine est encore très-exacte, dans sa forme concise\*:—"De Fort Nelson au cap, le rivage s'oriente (généralement) vers l'est-sud-est, mais il se découpe en pointes et en baies qui, dans le détail, t'ont osciller cette orientation de un, deux on trois degrés. La distance est d'environ cent trente lieues. La variation de la boussole indiquée par l'amplitude, est d'environ seize degrés au Cap. Une côte où l'eau a très-peu de profoudeur et des plus périlleuse, et où il est impossible de trouver un seul port."

Il ne côtoya pas longtemps le rivage au sud du cap, mais se rendit aux îles Bear et poursuivit sa route jusqu'à l'extrémité-sud de l'île Charlton où il hiverna. Rebroussant chemin durant l'été (1632), il prit terre au Cap et y dressa une croix portant les armes du roi et de la cité de Bristol.

Sur le front oriental de la pointe, la baie paraît être plus profoude que le long de la côte-nord, car James y jeta l'aucre dans environ 36 pieds d'eau. Il signale un haut foud s'étendant à grande distance en longueur, vers le nord-ouest ou le nord-est.

La description de la côte, de la rivière Severs au cap Henrietta Maria, par le capt. Coats, un officier au service de la Cie de la B. d'H., 1727-1751, que l'on trouve dans un livre intitulé "The Geography of Hr Isons Bay", et publié par les soins de la Société Haklyut, est écrite pour les hommes de mer, mais on y trouve quelque indication des traits physiographiques de la terre ferme également. Les extraits suivants de cet ouvrage reproduisent la partie principale de la description de Coats, (voir pp. 46-52).

"De la rivière Severn au Cap Heurietta Maria, à la latitude 55° 10' N.,

Voyages de Fox et de James au Nord-Ouest, Société de Haklyut, p 490.

l'orientation est E.S.E. et à l'ouest, à la latitude 55° 30′, près du cap Lookout, le sol est accidenté les bancs de roches et les chaînes de basses montagnes se développent à grande distunce à l'intérieur et n'approchent pas plus près que de dix sept toises; les terres qui sont basses et marécageuses se signalent, ici et là, par des bouquets d'arbres.

"Au sud du Cap, la côte s'or ente vers le S.S.E.; elle est très-basse, mais elle donne des sondages uniformes et porte une végétation forestière en quelques endroits. Le rivage est plat à bonne distance de l'eau."

".....Près de la même latitude (54° 38' à 54° 28') sur la terre ferme, à l'onest, se trouve un escarpement boisé appelé Pointe Monrning, à l'occasion de l'enterrement qui y a eu lieu de l'un des hommes de l'équipage du capitaine James. An nord de cette pointe et à l'ouest du Cap, le sol est fait d'un marais bouchx à perte de vue, que l'on n'aperçoit qu'elorsque le temps est beau, de sorte qu'il faut se guider surtont d'après sa propre inspiration,"

La topographie de cette côte et du rivage occidental de la Baie James n'a été tracée que d'une munière imprécise par ces navigateurs; d'autres qui les ont suivis n'ont apporté que peu de changement à leurs croquis. La carte des cours d'eau qui se jettent dans la Baie d'Hudsou, de même que de ceux qui coulent vers l'est, a été dressée d'après les dessins graphiques des différents officiers de la Compagnie de la Baie d'Hudson, La coute à travers les lacs Sutton, par la rivière Little Ekwan, a été dessinée par M. Thos. Bunn en 1803. La carte d'une ronte conduisant à la rivière Winisk, viû la branche Washagami de l'Ekwan, a été dressée d'après un relevé des distances on un eroquis de M. Geo. Taylor, en 1808. Les sauvages ne se servent plus de cette ronte, probablement parce que les cours d'eau qui en font partie et sur lesquels il faut naviguer sont trop petits. On rapporte que la Little Ekwan est maintenant obstruée par le bois de dérive, et que les anciennes routes sont entièrement changées. Le chemin pour se rendre u lac suit maintenant à partir de la Washagami vers l'est, une longue série de fondrières, et celui que l'on adopte pour aller à la Winisk se fait au moyen d'un portage, ? partir d'un endroit situé plus haut sur l'Ekwan, directement jusqu'à un petit cours d'ean tributaire de la Winisk.

Les renseignements sur l'origine de la topographie indiquée dans les vieilles eartes sont extraits d'une earte manuserite compilée à l'initiative de la Compagnie de la Baie d'Hudson, pour lui permettre de snivre les explorations de M. Peter Fiddler, Cette earte se tronve maintenant dans le burean du géographe du Ministère de l'Intérieur. Ces levés gra-

t Nelson nais il se ller cette iron cent atude, est e profon-

· un seul

Chaeun

Cl'avait

es-Sud",

ouvelles

ud-∈ est - l'entrée

t James

nomma

ės avoir

ıma Cap

opre na-

e la côte

se rendit de l'île 2), il prit et de la

profonde nviron 36 stance en

rietta Ma-1 B, d'H., graphy of est écrite des traits nivants de 1 de Coats,

55° 10′ N.,

Haklyut, p

phiques ont sans donte été transmis à Arrowsmith et ont été depuis reproduits sur toutes les cartes de ce district.

La rivière Attawnpiskat située à la limite méridionale de ce district, a été explorée en 1886 par le Dr R. Bell, qui, la même année, complétait son exploration de la rivière Albany, M. A. P. Low traversait, à la même époque, la contrée à l'ouest du lac Winnipeg, par la rivière Severa, qu'il descenduit jusqu'à la mer. Au lieu de suivre tout d'ubord le cours principal de cette rivière, il en choisit la branche orientale ou rivière Fawa, pour ne rejoindre ce cours principal qu'à cinquante milles environ de la mer.

#### RIVIÈRE EKWAN.

Des nombreuses bonehes de cette rivière à son embonehure, la principale on celle dont l'eau a le plus de profondeur est celle du centre. On observe à cette embouchure plusieurs petites îles boisées, à l'est desquelles les différentes branches de la rivière coulent sur des fonds plats de cailloux et de gravier jusqu'à la mer. Le niveau de la rivière n'est affecté par la marée haute que jusqu'à la première de ces îles boisées, et, à marée basse, à partir de cet endroit, il s'établit un courant rapide jusqu'à la mer. Les embarcations qui y pénètrent à marée basse ne rencontrent que deux pieds d'eau sur la pente la plus rapide. Au printemps, il s'y trouve probablement assez d'eau pour les bateaux d'an tirant d'au-delà de quatre pieds.

A remonter la rivière, on rencontre un fort conrant sur les premiers quatre-vingt milles, et on franchit ordinairement toute cette distance en hâlant les canots à la cordelle. Dans la situation actuelle des choses, les bords de la vallée sont généralement libres de bronssailles et d'arbres, de sorte que la marche est facile le long de la rive.

Après avoir dépassé les îles de l'embouchure, on constate que la rivière a recoupé une terrasse de glaise, contenant une faible proportion de sable et de petits cailloux. Les cailloux se rencontrent d'ordinaire près de la surface, à quinze pieds an-dessus de la rivière, dans ce voisinage. Le flaue oriental de cette terrasse descend en pente rapide jusqu'à la mer, et, comme il est boisé jusqu'à toncher à la limite de la marée hante, on pent à peine le discerner à le voir de la mer. Le terrain piat que couvre la marée et qui borde la côte provient probablement de la dénudation de l'extrémité de cette terrasse. L'absence de falaises ou de banes découpés le long de la côte semble indiquer un retrait récent de la ligne du rivage.

é depuis

distriet, complésait, à la vière Sed'abord entale on ete milles

la prinntre, On desquelplats de ère n'est boisées, t rapide

ku priu-

ux d'an

oremiers tance en oses, les l'arbres,

que la proporordinaidans ce rapide te de la terrain ment de aises ou t récent On a constaté que la surface de la terrasse était converte d'un épais manteau de monsse et que le bois qui y croît est surtont de l'épinette et du tamarac de petite taille. Quelques uns des arbres penvent avoir un diamètre de six à luit pouces, mais ils sont en moyenne de beaucoup plus taible dimension. A l'extrémité des talus apparaît quelquefois une lisière d'arbres de plus baute l'uie, mais elle ne s'étend pas loin du cours d'eau. Les parties à découvert des talus montrent que la terrasse est surtout formée, près de la surface, d'argile stratifiée et de sable reposant sur une argile fine de faible consistance. Une proportion d'assurément cinquante pour cent des cailloux et des galets du lit de la



rivière et des pentes des talns est d'un caleaire gris januâire; le reste est composé de roches crystallines Hurouiennes et Laurentiennes. Partois on a observé dans les roches du gronpe Nastapoka des fragments de quartzites ronges et de schistes ferrugifères. On a aussi remarqué ici, aussi bien que sur la plupart des cours d'eau qui se jetteut dans la Baie James, de grands cailloux de diorite, portant des inclusions arroudes d'une texture plus grossière et de couleurs plus pâles. Ces cailleux proviennent probablement des auny gdaloïdes de la partie supérieure des aires de l'âge Cambrien, que l'on rencontre sur le rivage oriental de la Baie-d'Hudson.

Non loin de son emboucrave, la rivière se partage encore en plusieurs chemaux, et les talus, dans le voisinage, n'ont plus que dix pieds de hauteur environ. Le courant augmente légèrement dans ces chemanx, où l'accumulation des cailloux détermine à plusieurs endroits de forts rapides. Un petit chemal d'embranchement orienté vers le nord, au nord de la pointe Niakkow, se détache de la rivière, derrière l'une des îles de ce groupe. La rivière continue de poursuivre à vive allure son cours, que divise des îles en quelques endroits.

A trente trois milles de l'embouchnre se voit le premier grand rapide et les roches calcaires sons jacentes affleurent, dans une couche qui recoupe le lit de la rivière. Les couches de ce calcaire sont apparemment baizontales et d'une variété dolomitique blanche grisûtre contenant quelques fossiles mal conservés, dont le Dr Whiteaves décrit et identifie les suivantes:

Fuvosites Hisingere; Trimerella borealis; Reticularia septentrionalis; Enomphalias sq. indet; et Brontens Elemanensis.

Sur l'étendue des dix milles suivants que l'on compte jusqu'un portage d'une sèrie de gros rapides, on rencontre deux rapides torrentueux. Le plus considérable de ceux-ci, appelé rapide Middle, a une chûte d'environ cinq pieds. Les conches de roches qui sont à découvert sont p'us épaisses et contiennent un nombre plus grand de fossiles qu'un premier rapide. Ces fossiles sont surtout de grands tribolites et des coraux, dont voici la liste: Spirifer erispus; Reticularia septentrionalis; Salpingostona horeale; Diapho, vostona perforatum, Phragmoceras lincolutum; Illocuus sp. indet; et Bronteus Elevaneusis.

Plus hant, les talus s'élèvent graduellement en une série de marches jusqu'à trente pieds, ce qui pent être accepté comme une indication d'une ligne antérieure de la rive.

Le portage dont il vient d'être fait mention se trouve sur la rive-nord de la rivière. Celle-ci y a percé une étroite gorge dans le enleuire, La gorge s'est lentement élargie et c'est là le premier indice que la rivière nit jusqu'ici montré de sou ûge. Plus bas, à partir de lu mer, en remontant la rivière, le lit de ce cours d'ean est de formation nouvelle, c'està-dire qu'il désagrège encore les tlanes de la vallée et qu'il est bordé de banes recoupés. La rivière entraîne rapidement les matériaux qu'elle détache ainsi et en dépose une petite quantité sur son parcours jusqu'il la mer.

Aux rapides, en aval du portage, on constate que la rivière fait un certain travail de désagrégation, mais moins prononcé qu'au portage Les conches érodées ne sont pas déposées d'une manière régulière, mais la disposition en est changée par suite du développement de banes de corail, qui donnent aux lits immédiatement sur jucents l'apparence d'avoir été dérangés et .. bés. Les calcaires de la rivière Attawapiskat. qui sont seudhables à ceux de ces roches, ont été décrits par le Dr Bell comme étant des calcaires de caverne. Il semblerait que les parties les idus porcuses de ce qui paraît être des masses de corail se désagrègent plus facilement que les lits de moindre épaisseur. Il n'existe pas de caverne sur cette rivière, ear la vallée n'a pas été assez profondément érodée pour mettre une grande quantité des roches à déconvert. En ava du bane de eorail du portage, les lits de roches sont minees et reposent presque horizontalement, mais en amont du portage, ils sont plus épais et contiennent une très-grande variété de restes de gastéropodes et d coraux. Les collections qui ont été faites ici pour déterminer la période proviennent, pour la plus grande partie, des roches à proximité de l'ex trionalis;

au portarentneux. ine chúte ivert sont m'au preet des coitrionalis;agmoceras

e marches indication

rive-nord ilcaire. La la rivière en remoucelle, e'estit bordé ile aux qu'elle ars jusqu'à

ère fait un in portage alière, mais le banes de arenee d'atawapiskat. le Dr Bell parties les désagrègent iste pas de ofoud**é**ment ert. En aval et reposent t plus épais copodes et de r la période.

mité de l'ex-



D. B. D. Photo, Glissements de couches sur les courbes formant échancrine des rives de la rivière Ekwan



1 B. D. Photo.

vier accumulé sur l'extrémité supérieure d'une île. Rivière Ekwan, Effet du reic lement de la glace pendant les crues du printemps



trémité supérieure du sentier du portage. La liste des espèces déterminées ou décrites par le Dr Whiteaves et qui est publiée comme supplément à ce rapport, indique, dans son opinion, un étage plutôt élevé dans le Siluriea.

Celles que l'on rencontre dans cette partie de la rivière sont énumérées dans la liste suivante:

Halysites catenularia; Lyellia superba; Zaphrentis; Stokesii; Pycnostylus elegans; Pyenostylus Guelphensis; Facosites Gothlandica; Facosites Hisingeri; Stromntoporoid esp. indet; Crinoidea esp. indet.; Fenestella subarctica; Trimerella Ekwunensis; Strophodonta esp. indet.; Plectambonites tranversalis; Spirif r esp. indet.; Reticularia septentriovalis; Meristina (†) expansa; Reticularia esp. indet.; Glassia variabilis; ttrypa reticularis; Camarotoechia Ekwanensis; Ambenychia undulata; Ambonychia septentrionalis; Mytilarca pernoides; Ctenodonta su bovata; Euomphalopterus esp. indet.; Megalomphala robusta; Sulpingostoma boreale; Gyyronema speciosum; Gyronema Dowlingii; Gyromena brevispira; Loxonema esp. indet.; Orthonychia obtusa; Platyoeras compactum; Strophostylus anplus; Strophostylus inflatus; Strophostylus plicinetus; Endoceras (ou Nanno) esp. indet.; Kionoceras concellatum; Orthoceras Ekwanense; Orthoceras esp. indet.; Phragmoceras lineolatom; Illnocnus esp. indet.; Bronteus Ekwanensis; Bronteus aquilonaris; er Ceraurus Tarquinius,

Sur une distance d'environ quatre milles en amont du portage, le courant est vif et plusieurs petits rapides se produisent, dont le plus considérable une chûte de trois pieds. A treize milles du portage se présente un autre rapide, où les roches à découvert montreut le calcaire en minces couches, dans un bas pli anticlinal, dont l'axe s'oriente N.V et S.O. Jusqu'au rapide Fliut, à treute milles en amont du portage, tourant se maintient à une vive allure, mais les rives sont, ici et là, en partie convertes d'herbes, et le bas des pentes est frangé de saules. Le peuplier des deux variétés commence à apparaître, et quelques arbres sont de boane dimension. Les talus, à leur partie inférieure, sont, pour la plupart, dénudés, glaiseux, et forment un pavé de cailloux près du cours d'eau.

Toute l'argile exposée à découvert contient des coquilles marines près du sommet de ses couches; on y a recucilli les espèces suivantes: Saxica rugosa, Mya truncata, Macoma calcarea, et Cardium ciliatum.

On n'a pas observé d'argile à bloeaux bien caractérisée, ear elle est converte par l'argile marine et les glissements continuels de la surface cachent les coucles sons jaccutes. Le rapide Flint n'est pas plus prononcé que plusieurs des antres, mais comme la rivière y a particllement recoupé une série de couches de eal-caire gris jaunâtre, dans lesquelles sont empâtés plusieurs fragments de chert, les sauvages lui ont douné le nom de "Piwana powestik" qui se traduit en anglais par Flint rapids. La contrée qui avoisine la rivière de chaque côté la domine d'environ dix pieds. On y voit croître le peuplier par groupes épars et aussi, deci-delà, des massifs de grandes épinettes noires, mais celles-ci paraissent généralement sur les îles ou aux points enliminants des talus de la rivière.

On appelle rapide Upper ou Last, une petite chûte de deux pieds, à neuf milles en auuont du rapide Fliut, là où la rivière coule sur de minces lits de calcaire. La partie à découvert des roches ne comprend que quelques lits dont l'ensemble ne mesure que six pieds environ. Les roches des lits inférieure ont une couleur d'un gris cendré, en quelque sorte moiré, et se brisent en fragments massifs et réguliers. Quelques fossiles recueillis dans ces lits sont indiqués dans la liste suivante extraite de l'appendice ci-après écrit par le P.: Whiteaves,

Zaphrentis Stokesii; Favosites Gothlaudica; Orthis esp. iudet.: Pleurotomaria, esp. iudet.; Actinoceras Keewatineuse; Phagmoceras lineolatum; Isochilina on Leperditia esp. iudet.

Les lits du centre sont de conleur jaune et pleus de cavités de fornics irrégulières; leur épaisseur est pent-être de deux ou trois pieds. Les lits supérieurs sont de couleur grise et semblables à ceux de la base. On n'y trouve que fort peu de fossiles.

La vallée située au-dessus du rapide de l'embouchure de la rivière Little Ekwau est de formation un peu plus ancienne que celle située plus has, et ses flaues sont couverts de saules et de peupliers. Le lit de la rivière est large et contient un grand nombre d'îles. A quelques endroits, les chenanx latéraux forment de grandes îles et le courant y est beaucoup plus lent, ue parcourant qu'environ un mille et demi à l'heure

La rivière Ekwan reçoit, veuant du nord, la Little Ekwan, dans me vallée étroite. Le volume de celle-ci paraît être très-faible et on dit qu'elle est obstruée par le bois de dérive et par les arbres que le vent a abattus, de sorte que les sauvages ne s'y engagent pas en canot. Inmédiatement au sud se trouve l'embouchure de la Wagasaki, arrivant du sud par une vallée qui est la continuation de celle de la Little Ekwan. Un autre cours d'eau, la Matieto, vient aussi du sud se jeter dans la rivière Ekwan, à trois milles plus haut que la Little Ekwan et à plusieurs endroits sur cette distance le courant est rapide. L'Ekwan s'est ici frayé le chemin à travers de minces couches de calcaire, dont une épais-

scur d'un pied environ est à découvert sur le talus. Ce calcaire est d'une couleur jaune, d'un grain fin et ne paraît pas contenir de fossile. A trois milles plus haut que la Matiteto, l'Ekwan recoupe des lits de même formation apparemment et c'est là l'endroit le plus élevé où nous avons observé les roches sousjacentes. Celles-ci, sans donte, out formé des rapides aux premiers jours de l'histoire de la rivière, mais elles ont depuis disparu et la pente générale du cours d'ean a actuellement presque atteint l'état de stabilité, sauf à deux ou trois endroits. On remarque la même dénudation aux rapides Flint et Last, mais, comme les eouches de calcaire à recouper y sont plus épaisses, il reste encore à la rivière un grand travail à exécuter. Au portage et aux nombreux rapides qui l'avoisinent, les roches se présentent eu masses de plus grande épaisseur, d'où il suit que les abaissements subits de la pente de la rivière s'opèrent an milieu des roches à découvert.

En amont de l'embouchure de la Matiteto, on rencoutre une terrasse plus élevée par laquelle on parvient à une vallée de formation plus ancienne; cette vallée s'ouvre à l'est et on y a accès par une vaste entrée. Le front-est de la terrasse et les flancs de la vallée laissent voir des dépôts de sable qui sont probablement œux du rivage même de la mer, alors que celle-ci touchait à l'extrémité orientale du plateau. Le temps nous a manqué pour déterminer la nature de ces dépôts, mais il est peu douteux que l'on ne puisse trouver des plages à proximité. La rivière est actuellement à se creuser un autre lit à travers la vieille vallée et, sur une distance de dix milles en remontant, elle déploie beaucoup d'aetivité et poursuit avec rapidité son travail de désagrégation de la glaise. Plus en amont, la pente n'est pas aussi accentuée et le courant s'y fait en conséquence beaucoup plus lent. Les talus les plus voisius de la rivière n'atteignent pas, à plusieurs endroits, les llaucs de la vieille vallée; mais le plateau supérieur est en vue de maints points d'observation, et finalement, avant de parvenir à l'embouchure de la Washagami, la rivière paraît couler dans une vallée plus étroite entre des berges coupées à pie, là où se trouvait apparemment le vieux lit un peu plus profond. L'action efficace du cours d'eau renaissant n'a pas eneore opéré sur les toches sousjacentes, et son œuvre est retardée par l'accumulation de place en place des cailloux. A environ six milles plus bas que la Washagami, une déviation subite vers le sud a dirigé le courant contre la rive-sud, où le travail d'excavation se poursnit sur une grande échelle.

Le platean élevé sur lequel pénètre ici l'Ekwan, et sa pente orientale vers la Baie James, sont couverts d'un manteau de glaise marine, probablement surjacente à l'argile à blocaux. L'existence d'une certaine

de minrend que es roches ne sorte ues fosextraite

res, mais

s de eal-

ments de '' qui se

a rivière

e le pen-

ides épi-

ou aux

x pieds,

l: Pleulineola-

de foreds, Les la base.

e située

e lit do ques ennt y est a l'heure ans une c on dit le vent ot. Imvant du Ekwan. ns la ridusieurs

s'est ici e épaisquantité de cette argile, sous la glaise marine, n'est établie que par un on deux petits lambeaux à déconvert En plusieurs endroits, elle ne contient pas de cailloux et c'est ce qui rend difficile à définir la ligne de division entre elle et la glaise marine. L'argile ronge que l'on observe près de l'embouchure de la rivière, quoique libre de caillonx dans l'ensemble, paraît avoir reçu sa teinte rougeâtre d'une argile schisteuse qui, malgré qu'elle n'aftleure pas sur la rive, pent néanmoins se tronver sous jacente an calcaire dans le lit de la rivière. Ce calcaire pent être un développenent local de l'argile à blocaux, car s'ils formait partie du dépôt mariu on pourrait s'attendre à le trouver distribué sur une plus grande étendue. On ne voit pas une grande quantité de gros cailloux dans le lit de la riviere, mais il - , en trouve quelques acentanlations deci- delà. Les petits cailloux et les pierres plus petites encore existent en abondauce, mais la grande partie en paraît venir de la surface de la glaise ou de la couche su se ieure du sol. On a recneilli des coquilles marines sur les rives, près du sommet de l'ambeaux à déconvert, et les espèces en sont les mêmes que celles mentionnées à la page précédente comme ayant été trouvées près de l'embouchnre de la rivière. On a anssi recueilli des spécimens des mêmes espèces sur les parties élevées du plateau, à une hanteur de quatre cents pieds au-dessus du niveau de la marée; ce qui démontre que toute cette région était submergée à la fin de la période glaciaire, jusqu'à une altitude d'an moins quatre ou cinq cents pieds. Le sonlèvement a peut-être alors été plus accentué dans la partie septentrionale du plateau que dans la partie située au sud, près de la hauteur des terres. Ce soulèvement inégal est manifeste à l'ouest, dans l'aire qui a été couverte par le lac glaciaire Agassiz, là où la plage la plus élevée, à l'angle nord-est des montagnes aux Canards, est aujourd'hui à 350 pieds au-dessus de la décharge du lac Traverse. La plaine, dont les eaux s'écoulent actuellement par les rivières Ekwan et Attawapiskat, s'inclinait vers le nord, en émergeant de la mer, et les eaux d'éconlement ont probablement pris une direction vers le nord jusqu'à la Baie d'Hudson; mais, selon que le plateau s'élevait à une hauteur approchant de la situation m'il occupe maintenant, l'inclinaison est devenue moins prononcée et les cours d'ean ont été détournés vers la Baie James. Les parties plus anciennes du lit de la rivière, qui sont situées sur le sommet du plateau, ont probablement absorbé les cours d'eau qui out trouvé leur débouché en s'unissant; ces derniers ont ensuite eoulé vers le nord, à proximité de la Little Ekwan, et ont ainsi atteint la vallée profonde où sont situés les laes Sutton Mill. L'orientation actuelle de ces deux cours d'eau est suivant des lignes presque e par un

le ne congne de diserve près

ensemble,

ii, malgré

ousjacente

dévelop-

dépôt ma-

us grande

ıx dans le

deci- delà. \_en\_abon-

e la glaise

es marines

es espèces

ite comme i aussi re-

es du pla-

de la ma-

à la fin de

cing cents

ms la par-

d, près de

à l'onest,

ù la plage

ds, est au-

verse. La

Ekwan et

mer, et les

rs le nord

vait à une

, l'inclinai-

ourués vers

re, qui sont

é les cours

ers ont en-

et ont ainsi

L'orienta-

es presque

parallèles dirigées vers le nord-est, mais s'incurvant d'une manière marquée vers l'est et l'est sud-est, en quittant le voisinage de la Little Ek wan.

La surface du terrain plat, ou de la peute inclinée vers la Baie James, est très régulière, et le soulèvement du sol et le retrait de la mer qui s'en est suivi ont été très-uniformes dans leur mouvement. Une légère accentuation de la peute aux rapides, à une élévation de 100 pieds audessus de la mer, pourrait être attribuée à une courte halte de la ligne du rivage de la mer à cet endroit, et à la démadation qui en est résultée. Comme toutes les voies d'écoulement des eaux de l'étendue entière de cette peute sont nouvelles, la plus grande partie de la surfac du sol est encore très unie et marécageuse, et l'assèchement naturel minenr n'est pas développé.

#### RIVIÈRE WASHAGAMI.

La ronte en canot, de la rivière Ekwan aux lacs Sutton Mill, suit une petite branche venant du nord, jusqu'au premier petit lac, et ,de là, vers l'onest, par une série de portages, conduit à un cours d'eau situé an nord du lac. Cette branche est la Washagami; le courant qui en est ttès-vif dans sa partie supérieure, conserve une allure rapide uniforme jusqu'à la rivière Ekwan. A cinq milles de cette dernière, elle reçoit, par l'ouest, un tributaire appelé rivière Nematagoi qui paraît être presque aussi considérable que la branche-nord que l'on suppose être le cours d'eau principal. En amont, l'eau de la Washagami est plus limpide et provient d'une série de lacs situés plus haut. Plusieurs ruissenux tributaires pénètrent dans la vallée, mais ils sont apparemment tous de faible volume. Dans son cours supérieur la rivière serpente d'un côté et l'autre d'une vallée qu'elle s'est creusée.Celle-ci est affouill e ? environ vingt-einq pieds, et ses flanes, découverts à maints endroits, montrent une argile stratifiée que reconvrent quelques pieds d'une argile mélée de petites roches. Quelques eailloux que l'on observe dans le lit de la rivière proviennent apparemment de la surface on de la partie supérienre de cette argile, mais la majorité faisait probablement corps avec l'argile sous jacente plus réfractaire, au niveau de laquelle le lit de la rivière a été affouillé. Eu quelques endroits où la pente est plus accentuée et le courant plus rapide, le lit de la rivière est pavé d un bord à l'autre de ces eailloux anjourd'hui très-roulés. Dans sa partie inférieure, la vallée, en approchant de l'Ekwan, s'élargit et le lit actuel de la rivière en atteint rarement l'un ou l'autre côté.

Sur la distance qu'elle parcourt avant de parvenir au premier lae.

soit dix-sept milles en droite ligne, la rivière fait une chûte d'environ einquante-cinq pieds, on de de x pieds en moyenne par mille, pour le tiers-inférieur de cette distance; cette moyenne augmentant irrégulièrement pour les deux tiers supérieurs jusqu'à cinq pieds au moins par mille, qui sont la mesure constatée pour une faible étendue.

En arrivant an premier lac, on constate de suite que la vallée de rivière de la partie inférieure a fait place à une dépression de plus grande largeur, que remplissent les lacs et qui peut avoir été un vienx conloir. Le premier de ces lacs est le Washagami auquel succède une chaîne de trois petits lacs étroitement rattachés à un autre de grande dimension appelé Minago on Spruce. Ce premier que nous venous de mentionner est le plus considérable, on plutôt le plus long du groupe. An-delà du lac Minago se trouvent ceux que l'on appelle Moss et Tamarack. On rapporte que de hantes collines de roches noires, semblables probablement aux roches de trapp des lacs Sutton Mill, se dressent sur la rive-nord de ce lac Tamarack.

Cette série de lacs semble reposer dans une vallée qui écoule actuellement ses canx vers le sud; la vallée elle-même paraît trop grande et larg-cependant, pour avoir été formée par le petit cours d'ean qui la parcourt maintenant. Ce cours d'eau s'est sans doute créé un nouveau couloir au sud des lacs, car il agrandit encore très-activement les courbes où il touche de chaque côté de sa propre vallée; mais, plus hant, se trouve une vallée de formation plus ancienne. L'origine de celle-ci, aussi bien que de la vallée des lacs Sutton Mill, se rattache incontestablement au système primitif des voies d'écoulement des caux, maintenant probablement établi dans d'autres couloirs par le sonlèvement inégal de la côte,

La ronte de portage entre les lacs Washagami et Sutton Mill s'effectue le long de la surface du plateau supérieur, à travers une fondrière converte de mousse, interrompne par un petit nombre de lacs de faible dimension situés à l'est de la rivière Little Ekwan. En quittant le Washagami, le sentier traverse dans la direction du nord, sur une distance de presqu'un mille, une fondrière qui s'élève graduellement jusqu'à une accumulation de gravier offrant l'apparence d'une haute enceinte de plage. Il suit cette enceinte sur un autre mille, en s'orientant vers le nordest, jusqu'au premier petit lac. Du côté-nord de cette enceinte se trouvent plusieurs petits lacs qui se dégorgent à l'est, l'an dans l'autre. On fait deux courts portages à ces lacs, puis on atteint le deuxième portage. C'elui-ci a un mille et quart environ de longueur, à travers une fondrière couverte de mousse grumeleuse, où l'on ne rencontre qu'un seul petit renflement du sol, qui soit à sec. Il se termine à un lue de peu

l'environ pour le égulièreoins par

allée de de plus in vieux ède nne ande diuous de groupe. Tamaublables ent sur

ctuelleet large arcourt au sud touche vallée e de la ystème nt éta-

s'effecndrière faible e Wastance 'à une de planordtrouc. On e pors une qu'un

e peu

d'éteudue, d'environ 500 verges de longueur et dont les bords sont trèsbas. A partir de l'extrémité nord-est de ce lac, un autre grand portage, d'à peu près la même lougueur que le dernier mentionné, suit une direction est-nord-est et conduit au bord occidental d'une vallée profonde, qui se développe vers le nord jusqu'aux lacs Sutton Mill. Un petit cours d'ean venant du nord-ouest parcourt cette vallée et a percé une gorge étroite et profoude à travers l'argile à blocaux. Il entre dans la vallée à environ deux milles au sud des lacs Sutton Mill et serpente deci-delà à travers un marais situé à la limite des lacs. Il est navigable en canot à partir de l'extrémité du sentier, ou dans cette partie de sou cours où la vallée est plus profonde. On franchit plusieurs petits rapides que forment des barres de gravier, avant que le cours d'eau n'atteigne le marais. Les sauvages ont établi un barrage de pêche à l'un des premaers de ces rapides. Il ne consiste qu'en une clôture serrée de pieus d essés en travers du cours d'eau et portant des pauiers d'un côté, et aussi de piens inclinés légèrement en affleurant à la surface de l'eau, pour emprisonner le poisson qui descend le courant. Le petit poisson passe facilement d'un côté ou de l'antre, mais le plus gros est pris.

Les arbres de la vallée sont de beaucoup plus forte dimension que ceux de la surface du plateau. Les principaux sont des épinettes uoires et des tamaracs; ils n'out en moyenne qu'environ quatre ou cinq ponces de diamètre sur le plateau, mais, dans la vallée, ou en a remarqué plusieurs d'un diamètre d'environ donze pouces, près du lac. Le sol est presque partout convert de mousse même sur les peutes de la vallée, et on n'a vu de l'herbe qu'à de rares endroits.

#### LAC SUTTON MILL.

On les représente sur les vieilles eartes comme étant deux nappes d'ean d'assez grande étendne, rénuies par un ruisseau étroit et court, tandis qu'ils sont longs et très-resserrés, dans nue vallée profonde orienté vers le nord et le sud. A leur extrémité méridionale, une antre vallée, débouchant à courte distance à l'ouest, décrit une courbe à l'est et rejoint la vallée principale. Le niveau des eaux des lacs est de 100 pieds plus bas environ que celui de la contrée environnante. Les pentes de la vallée sont rapides et offrent, à quelques endroits, des banes recompés de glaise marine, recouvrant probablement l'argile à blocaux. On a recueilli des coquilles marines près de la surface supérieure du plateau, à une hauteur de 90 pieds an-dessus du lac, de sorte que toute cette aire pour ainsi dire a été submergée, à l'exception pent-être d'une

chaîne de banes reconverts de roches de trapp, qui traverse le lac aux détroits. Ces roches font saillie en hauteur à travers la plaine de glaise, sons forme de buttes arrondies en oval.

La vallée parait atteindre sa plus grande profondeur, au-dessous de la surface générale, dans le lac situé au sud, où le sondage a constaté que l'ean était profonde de 210 pieds, ce qui donne à cette vallée nue profondeur totale de 310 pieds an-dessons de la coucrée qu'ebe parcourt. Dans la partie-nord, ou dans le lae situé au nord, sa largeur est de beaucoup moindre, mais sa profondeur au centre, varie de 100 à 160 pieds, ou de 250 à 260 pieds au-dessous de la surface générale. Dans les détroits, la falaise s'est écroulée et ses débris ont rempli le conloir et élevé d'environ cinq pieds le niveau du lac situé au sud. L'épais manteau du drift a complètement caché les voches, et l'on ne peut observer celles-ci, sur un espace de quelque étendue, que dans les vallées et dans des coupes semblables à celles du lac. Le calcaire de la rivière Ekwau n'existe pas au nord des lacs, car les lambeaux détachés des collines de trapp se montrent précisément au sud du lac, dans la vallée où conduit la route qui part du Washagami. Au-delà des collines de trapp, le calcaire apparaît de nouveau sur le lac du nord, et ou en voit une étendue d'environ dix pieds à découvert sur une petite île. Endessous du niveau de l'eau, la falaise est allrupte jusqu'à la profondeur de soixante pieds. Ceci démoutre que les dépôts Silurieus entourent probablement les roches Cambriennes, mais qu'ils se trouvent à un niveau inférieur. Quoique la vallée ait été ereusée dans les dépôts superticiels, nous avons trouvé à son plus has niveau non-seulement une cassure antérieure dans les roches Cambriennes, mais aussi une profonde crevasse dans les couches de calcaire au nord. Dans la vallée qui se dirige vers le nord à partir du lac, les conches de calcaire recoupent le lit actuel de la rivière, à une plus grande élévation au-dessus de la mer que la coupe qui les traverse dans la vallée du lac.

Quant à l'origine de la vallée où repose le lac, elle paraît être l'œuvre d'un cours d'ea i qui, de quelque façon, a dû être détourné depuis, probablement pour être dirigé vers l'est, sur la Baie James.

Si le soulèvement du sol a commencé au sud et a graduellement gagué le nord suivant que disparaissait la pression de la masse glaciaire, alors la pente générale vers le nord a dû être rapide sur le front des parties plus élevées du terrain, et les voies d'écoulement des eaux out dû suivre la même direction, pour former les vallées orientées vers le nord. Le soulèvement une fois accompli, ou le relief du sol ayant une fois abtenu ses contours actuels, des parties de ces vallées se seraient trouvées assez

le lae aux de glaise,

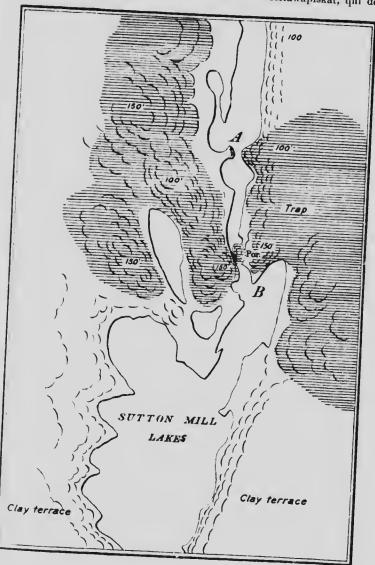
lessous de a constaté vallée une parcourt. eur est de 100 à 160 de. Dans le conloir . L'épais eut observallées et la rivière és des colla vallée collines de on en voit île. Enrofondenr entourent tà nn niôts supert une easprofonde qui se dipent le lit

re l'œnvre uis, proba-

la mer que

tent gagné
aire, alors
les parties
dû suivre
nord. Le
fois obtenu
nvées assez

imbriquées pour contraindre leurs cours d'eau à reculer et à se renverser sur la pente légère orientée vers l'est. De cette manière il semble prohable que des cours d'eau tels que l'Ekwan et l'Attawapiskat, qui dé-



vient d'une manière accusée vers l'est, à partir du sud de ce lac, ont pu originairement coaler vers le nord jusqu'à la Baie d'Hudson. Dans la description qui a été faite de la rivière Ekwan, la différence des ûges des parties supérieure et inférieure de la vallée est indiquée, de même une l'hypothèse que le cours d'eau a abandonné sa vallée actuelle, près de l'embouchure de la Little Ekwan.

La grande profondeur à laquelle le bassin a été érodé peut être attribuée à d'autres causes, et uue de ces causes que suggère la présence de failles aux détroits serait que le changement de niveaux, auquel la croûte a été assiciettie, a déterminé l'onverture d'une grande fissure, le long de la ligne de la vallée du lac, et la chûte qui s'en est suivie des dépôts surjacents. Si, cepeucant, telle a été la principale cause, la cassure pourrait être probablement retracée sur une plus grande distance que celle que parcourt la vallée actuelle du lac.

Les roches à découvert se rencontrent surtout aux détroits, ou près du petit cours d'eau qui relie les deux lacs. En se rapprochant de cet endroit, les pentes de glaise font place à des buttes rocheuses aux pentes raides et aux surfaces presque dénudées, qui surgissent de l'eau et atteignent une hanteur de 100 pieds an-dessus du niveau du lac

En arrière du lac, quelques-unes des buttes paraissent atteindre à de plus grandes élévations encore, de probablement au-delà de 200 pieds, La carte-croquis en regard de cette page indique les buftes conronnées de trapp de cette localité. Du côté-est, on voit à découvert une série de lits de conglomérat rouge et noir d'un grain fin; les lambeaux à l'onest sont de trapp, au bord de l'eau. La faille qui se dirige vers le nord et le sud, ici, a produit à l'ouest une dénivellation des conches de plus de 50 pieds, qui a abaissé toutes les roches inférieures stratifiées, au-dessous du niveau du lac. Les seules coupes de ces lits que l'on puisse observer se trouvent du côté-est, principalement dans le voisinage du portage. Précisément à cet endroit, près de la gorge, se montre un faible amas de trapp à la surface, et cu arrière, à l'est, on voit une petite vallée moins profondément érodée que la coupe du cours d'eau, noais seulement jusqu'aux lits des grès et des schistes. Le sentier du portage passe à travers cette vallée et s'élève de cinquaute pieds entre ses extrémités.

Ce seutier, à sa plus grande élévation, franchit une couche de sehistes ferifères au-dessus de laquelle se dressent à droite et à gauche buttes abruptes des roches de frapp. Comme ces schistes sont presque horizontaux, nous n'en avons pu voir que ce qu'en expose leur épaisseur totale à découvert sur le sentier du portage, et ce qu'une légère dévia-

e lae, ont son. Dans e des âges de même ielle, près

être attriprésence anquel la fissure, le ie des dée, la casdistance

on près

nt de cet ix pentes m et atdu lac eindre à 10 pieds. ironnées ne série beanx à vers le iches de atifiées, on puisiage du ntre un oit me d'eau,

schistes che ! ; oresque nissenr dévia-

tier dn

s entre

tion anticliuale en a relevé précisément au sud. Les conches s'incinnent à angle très-onvert, de sorte qu'elles s'abaissent an niveau de l'ean pour se relever encore sur une faible étendue, an second détroit ou au point macqué A sur le croquis. D'ici, la faille se dirige vers l'onest de la pointe avancée du lac, d'où il résulte que les mêmes couches apparaissent sur les deux rives, mais l'ouest de cette pointe est séparé des roches, à l'onest, par une accumulation de matériaux de drift, formant un cap de faible hauteur, sur les baies sablonneuses de chaque côté. La partie profonde des détroits est érodée à travers les grès, à une profondeur de 140 pieds. La conpe que reproduit le rapport sommaire est celle des roches situées au sud du sentier du portage. Lorsqu'on examine les jaspilites à l'état de minces tranches, on constate qu'elles sont d'un grès compact, dont les grains sont tachés de différentes nuances de ronge que leur donne l'oxyde de fer, qui souvent les revêt comme d'un enduit. Toutes les conches sont emoposées de fragments de différents degrés de finesse, disposés dans un ordre normal, les plus grossiers à la base et les plus fins au sommet. Les conches de schistes sousjacentes immédiatement au trapp sont formées de particules de quartz. L'un grain beaucoup plus fin, colorées eu noir par une enveloppe d'une subsnance opaque, qui en sépare les grains. Une petite proportion an moins de cette masse est probablement composée de magnétite. Les grains e<sup>l</sup>e quartz constituent 50 pour cent de la masse; ils sont pour une moitié d'un quartz calcédonieux rouge et, pour l'antre moitié, ils sont sans mance et faits d'une masse de quartz en mosaïque. Les eouches rouges inféricures sont d'un grain beaucoup paus grossier, et on constate, même à en examiner un spécimen de manipulation, qu'elles sont composées de particules arrondies de différentes mances de ronge.

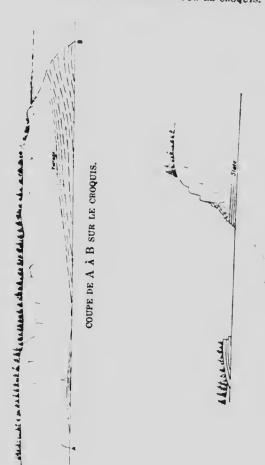
Au point A, les schistes noirs ont une épaisseur de 20 pieds, et, plus bas, les couches ronges commencent à paraître en minces bandes. Les cloisons de séparation des schistes noirs d'un grain fin deviennent plus minces et les lits inférieurs prennent une conleur ronge.

La coupe du portage offre quatre-vingt-dix pieds de couches stratifiées reconvertes de trapp d'une épaisseur variable. Cette épaisseur, sur la rive-onest du cours d'ean, est de 150 pieds environ. Les conches y sont formées d'un gabbro de couleur verte foncée à texture de diabase. Le minéral qui y domine est une chlorite mêlée de plagioclase, d'albite et de quartz. Quelques petits eristaux noirâtres presque opaques d'ilmenite entourés de calcaire apparaissent de temps à autre. Les schistes sousjacents sont, sur une épaisseur de vingt pieds,

d'un noir gris foncé ou d'un noir verdâtre, et ils sont disposés en minces couches d'un grain fin.



COUPE EN TRAVERS À B SUR LE CROQUIS.



COUPS EN TRAVERS À A SUR LE CROQUIS.

ciment de cette con.

Près de la bûse, ils ressemblent à des selistes argileux, mais ils sont

r le Dr Hoffman, a douné 33-40 pour cent

très durs et cussants, étant cimentés de magnétite. L'unalyse d'un spé-

de fer métallique et 48 49 d'un résidu siliceux insoluble. La proportion

en minces

du quartz augmente vers le bas de la conpe et les miuces conches situées à dix-linit pieds du sommet sont composées presque exclusivement de quartz. Quelques-uns des lits rouges près du sommet parnissent quelque peu cristallius, mais les grains urroudis en sont très-visibles dans une surface lisse, A 27 pieds du sommet, la roche est une juspilite à grains serrés d'un rouge vit, qui, en tranches minces, montre des grains bien arrondis d'une substance d'un rouge vif; c'est là très-probablement une roche éruptive qui a été triturée à l'étut de sable, puis cimentée par le quartz pour former un quartzite réfractaire. Le quartz eimentant apparait en fine mosaïque, et quelques-uns des grains rouges offrent des cassures minusenles et quelquefois un réseau de fissures remplies de la même mosaïque. Dans un petit nombre de grains qui possèdent moins de unitière coloraute, les matériaux sont d'un quartz calcédonieux taché de ronge foncé à lenr périmètre. A environ 30 pieds du sommet de la coupe, un grès rouge alterne avec des schistes grossiers de nuance sombre et rouillés par l'action atmosphérique. A 35 pieds, les lits demi-cris-COUPS EN TRAVERS A A SUR LE CROQUIS tallius de nuance noirâtre sont surtout composés de petites particules de quurtz et de magnétite. La proportion de la magnétite, telle que déterminée par le Dr Hoffman, est tra- slevée, le fer métallique y figurant pour 68 62 et le résidu insoluble pour 4 21, sans aucune trace d'acide titanique. Cela constituerait un très-bon minerai, mais il paraît n'exister qu'en lits de pen d'épaisseur, alternant avec le grès. Comme tous ces minérais contiennent une très forte proportion de silice, ou peurrait, grâce à la présence des bandes de grès, faire la réduction de cet élément constituant, au moyen du tirage ou de quelque procédé mécanique. Dans plusieurs des lits situés à de 40 à 50 pieds du sommet de la coupe, ou trouve de petites veines d'un magnétite presque pur, tandis que les lits plus épais sont d'un grès rouge foncé portant moins de minerai de fer. A de 50 à 70 pieds, un talus couvre la coupe. Jusqu'à 86 pieds apparaissent des lits de roches noirâtres dures, traversées par d'étroites cloisons de sehistes semblables aux lits supérieurs. Les lits les plus inférieurs reposant à 90 pieds sont d'un grès rouge foncé de la même nature que celui surjacent, mais l'extérieur des grains et dans plusieurs eas les grains eux-mêmes tout entiers sont formés d'un minérai de fer. Une analyse d'un spécimen de ces derniers lits exposés à découvert

y a trouvé moins de fer que dans los sehistes du sommet; de plus, les

parties les plus basses de cette compe sont très indurées. Ces roches con tiennent 27.72 pour cent de fer métallique et 61.12 pour cent de résidisilieux insoluble. Les specimens n'indiquent pas un contemu particuliè rement remarquable en fer, mais ils servent à démontrer que la masse extière de cette butte contient une grande quantité de minérai de basse teneur. Les trois spécimens analysés ont été recneilles au sommet un milien et à la base de la coupe.

Nous avons observé une falaise de calcaire, sur une petite île du lac sauce au nord. Les lits à déconvert en sont quelque pe publables à ceux des rapides supérieurs de l'Ekwan. La falaise paraît contenur une grande masse de fragments de coraux et de coquilles mélés à ce qui paraît être des fragments de calcaire, le tout formant un conglomérat d'une couleur grise cendrée. An dessous de l'eau, les conches sont junnâtres et d'un gram plus fin. On y a recueilli quelques fossiles en mauvais état de conservation, mais parmi lesquels le Dr Whiteaves a recomm on décrit les espèces suivantes; Zaplarentis Stakesii; Forosites Hisingeri; Phoemopara Kerwatinensis; Strophendonto esp. indet.; Colymene Niagarensis (?); Encrimerus esp. indet. Les fragments de calcaire sont également nombreux au sud de la falaise, le long des rives du lac, jusqu'à quatre milles en deçà des détroits et proviennent sans donte des rouches situées au-dessons de l'eau.

An lac du sud, on trouve également en grande quantité les cailloux de calcaire, mais ils sont mélés à des fragments d'antres roches et proviennent de l'argite à blocaux des talus, tandis que dans la gluise marine surjacente, ils sont mélés aux coquilles marines de cette glaise. Les arbres que l'on rencontre le long de ce luc consiste à surtout en épinetre et tamaraes. Els croissent avec le plus d'abondance dans la vallée s'inée à l'extrémité-sud du lac et le long des petits cours d'ean que le lac reçoit par l'ouest. En remontant celui-ci les arbres de croissent graduellement en taille, quoique l'on observe, au portage entre les deux laes, un bocage d'épinettes de belle apparence, et quelques peupliers fraugent le long de la pente méridionale, ainsi que le terrain inférieur au sud des détroits. Sur la rive-occidentale de la partie-nord se montre un antre la grage de peupliers, à quatre milles plus haut que les détroits; ils croissent sur une chaîne de collines apparemment formée de fragments de calenire et en conséquence bien égontfée. Le bocage ressemble beaucomp à un pare, tapissé qu'il est d'herbe, au lieu de l'être de cette mousse presque universelle, qui semble convrir la région entière. L'épinette est surtout de la variété noire (Picca nigra) et l'on ne voit presque pas d'épinettes blanches. On tronve le peuplier des deux variétés sur l'Ek-

roches connt de résida particulièue la masse minérai de au sommet.

e ile du lac ublables à outeuir une -ce qri panérat d'une t juunâtres auvais état u on décrit jere; Phoe-Niagareusout égaleac. "jusqu'à les couches

es erilloux ies et proise marine . Les ari spinatio illée s'tuée le lac regraduellex laes, un rangent le u sud des un antre : ils croisoments de ble beautte mousl'épinette esque pas sur l'Ek-

wan, amis le Populus tremuloides purnit atteindre sa limite vers le nord la p'as éloignée, au nord du luc. Près de l'extrémité-nord du lac, les cp aettes ne decroissent pas seulement en taille, muis elles sont sépurées les unes des autres par des lambeaux à déconvert que la mousse reconvie, comme si elles avaient été plantées par la main de l'homme. Le long du sommet du talus, la lisière des arbres est étroite, et, à la déclurge de la rivière à la Truite, apparaît une certuine étendue de terrain qui a etc incendiée et qui sera démidée dans quelques années.

La région semble être dépourvne de gibier, mais les eaux du lac sont ben peuplées d'une petite variété de truite des lacs, et on a trouvé, dans le cours d'eau situé au nord aussi qu'aux détroits, de la truite des ruisscaux pesant jusqu'n trois livres, en grande quantité. Le long des rives, les cequilles marines se montrent dans les glaises de chaque côté, mélées aux variétés d'em donce netuellement existantes. Ces dernières compremient les suivantes; Valvata tricarinata, Say; F. sincera, Say; Planorhis parcus, Say; Limnoca stagnalis, L.; L. palustris, Muller; et L. alascopium, Say, telles que déterminées par le Dr Whiteaves.

# CÔTE DE LA BAIE JAMES, À PARTIR DE LA RIVIÈRE EKWAN. EN SE DIRIGEANT VERS LE NORD.

Dans la baie où se jette la rivière, il existe un grand nombre de barres, mais le chenal principal conduit directement à la mer, sur une courte distance, puis il est diverti vers le nord et le sud par une longue barre, qui constitue des hauts-fonds entre deux marées. Cette barre est située à environ trois milles de la ligne de la marce hasse. Il y a précisément à l'embonelaire deux on trois chenaux accessoires à travers le gravier et la vase du delta, mais on ne s'en sert qu'à marée haute. Le long de la grève, jusqu'à une pointe située à environ cinq milles au nord de la rivière, la peute du rivage est généralement assez raide, c'est-à-dire, que le terrains plats ou lagunes de vase ne s'étendent pas à très grande distance. Les sanvages qui habitent la localité appelent cette pointe "Niahkow" (a pointe sablonnense), mais elle paraît surtout composée de vase et de cai:loux, et, à marée hante, sa plage montre des bancs sablonneux La barre de eailloux se développe an loin vers l'est, à eau basse. Nous ne l'avons vue qu'il mi-marée et nous avons dû, pour la contourner en canot, faire un long détour. Plusieurs petits cours d'ean se frayent la rente à travers les banes de sable jusqu'à la Baie, et des perches de tenles, dressées sur ces hancs, indiquent que l'on s'en sert dans l'occasion pour l'aire halte on bivonaquer. 1333

La limite des arbres se trouve iei près du rivage, mais elle rétrogra à quelque distance en arrière de la pointe, à partir de Niahkow; environ dix milles, le rivage suit une ligne assez droite, mais l'ean y peu profonde et l'on observe quelques caillonx sur les lagunes de va Les bancs de la plage sont séparés des terres boisées situées en arriè par une étroite bande de vase, converte, par endroits, d'herbe et de qu ques petits saules. Une hante barre de gravier, à environ un mille c rivage, indique l'embeachure d'un petit cours d'ean on ruissean, q s est détaché de la rivière Ekwan. Ce cours d'eau est d'un faible volun et coule en une mince nappe sur les lagunes de vase, de sorte que le canots n'y penyent pénétrer, si ce n'est à marée hante. La haute barr de la plage est ici à proximité de la ligne des arbres, et une lagur de vase s'étend sur 200 verges ,jusqu'à un second banc de gravier qui été formé en face par les hautes marées. Un banc plus petit est actue lement en voie de formation plus en avant encore, mais les marées le re convrent à leur plus hant niveau. Quand la marée s'en retire, il sèch on se découvre jusqu'à an-delà de la barre de gravier qui lui fait face ou au nord de l'embouchure de la rivière. Le soir que nous sommes ar rivés à cet endroit, les sauvages qui y campaient nous ont signalé m objet blanc sur la barre, et en examinant cet objet avec une lunette d'approche, nons avous constaté que c'était un ours blanc errant, qu'un mor cean de glace avait porté jusqu'an rivage. L'incident produisit quelque excitation parmi nos amis, mais l'animal avait disparn vers le matin et les seules traces qu'il brissa de son passage furent quelques empreintes sur la grève, plus loin au nord,

An nord du ruisseau que nons venons de mentionner, la grève se cour be légèrement vers l'onest, pour former une baie peu profonde, et, à dix milles environ du ruisseau, un cours d'eau d'assez fort volume appelé Wabishew Sipi (rivière du Cygne), on Swan River, vient se jeter dans la baie. Le rivage de cette baie est flanqué en plusieurs endroits des mêmes banes sablonneux, mais, comme nous passions à marée base, nous n'en avons vu qu'une partie, et l'embonchure de la rivière se trouvant à assez grande distance, nous ne pouvious facilement la distinguer. Comme la grève est bordée l'une ligne uniforme de petites épinettes dont seuls quelques bouquets on groupes d'arbres plus grands viennent par intervalles rompre l'uniformité, la seule indication à peu près, que l'on trouve ici, de l'existence d'une rivière, est un bocage de peupliers qu'on observe sur la rive gauche du cours d'eau, lorsqu'on y fait face. Plus loin encore, la grève se courbe encore légèrement vers l'est, et à seize milles au nord de la Swan, on reneontre une pointe sur la même

lle rétrograde

Nialikow; sur

nis l'ean y est

nnes de vase.

es en arrière,

be et de quel-

un mille du

rnissean, qui

faible volume sorte que les

haute barre

nne lagune

gravier qui a

it est actuel-

narées le re-

tire, il sèche

ni fait face.

sommes ar-

signalé m

unette d'ap-

qu'un mor

isit quelque

le matin et

empreintes

ve se conr

onde, et, à volume ap-

nt se jeter

rs endroits

arée basse,

re se trou-

distingner.

épinettes

s viennent

près, que

penpliers

fait face.

l'est, et à

la même

longitude que l'embouelmre du ruisseau qui se détache de la rivière Ekwan. A huit milles de la rivière Raft, les barres de gravier, qui forment de petites iles à mi-marée, s'étendent vers le sud-ouest, à partir du rivage, et en arrière de ces îler la chaîne des banes du rivage est interrompue sur une courte distince et in vase remonte en pente graduelle jusqu'à la plaine herben.

La ligne des petites éj mettes suit le rivige d'assez près, sur environ quinze milles au nord, pais elle quitte al rs la grève et dévie vers le nord-ouest.

Les pointes ne sont que de simples bancs élevés, de gravier, disposés parallèlement au rivage et sans ordre. Les intervalles qui les séparent sont rattachés par des bancs moins élevés, formant comme des boneles. On observe une autre série de ces derniers banes à quelques endroits près de la ligne des arbres; cette série a fait partie d'une chaine antérieure. De petits cours d'eau s'échappent des ouvertures des banes du rivage et offrent des sîtes favorables aux campements, entre les embonchures des tivières de plus grande dimension. On voit encore deux grands banes de sable, ou petites îles, près du rivage, à trente milles au nord de la rivière Ratt. Hs sont situés en-dedans de la ligne de marée, et la mer ne les atteint pas à marée basse. En face, sur la terre ferme, une étroite lisière d'arbres forme une pointe, derrière laquelle la ligne des arbres se détourne vers le nord-onest. Ce peut être là la "Point Mourning" dont parle le Capt. Coats, et qui anrait été ainsi nommée à l'occasion de l'enterrement qui y a en lieu de l'un des hommes de l'équipage da Capt. James. La relation de James ne fait pas mention de cet incident, et il ne paraît avoir pris terre sur cette côte qu'an Cap Hen-

A navigner en canot, la ligne du rivage paraît très-éloignée, mais les goëlancs, les manbèches et d'autres petits oiseaux qui se tenaient perchés le long de l'extrémité des lagunes de vase, permettaient de nons rendre compte de sa direction, car les lagunes ressemblent à une nappe d'ean calme, si grande est tonjours la quantité des caux d'écoulemer, qui descendent la pente.

On voit à cette pointe de gros cailloux apparaître à marée basse, et deux hautes barres de gravier se montrent anssi en face de l'extrémité de la ligne des arbres. A partir de la pointe Monraing, le rivage dévie vers le nord-onest jusqu'à la rivière Opinnagow, les grèves que l'on voit à marée haute disparaissent et la pente du rivage s'adoueit considérablement. Des bancs d'argile longs et bas, sur lesquels de nombreux eail-lonx sont distribués épars, s'étendent au nord-est, à partir de Point

Mourning. Les plus gros apparaissent fréquenment à proximité du r vage, mais ne semblent pas avoir été poussés par la glace, dans une d rection ou une autre, comme il est évident que l'ont été ceux des la d'anssi peu de profondeur que le lac Winnipegosis. Le rivage se relèen pente petit à petit et devient vaseux au plus hant degré.

La surface du sol, à la marge des marées ordinaires, est couverte e a herbe dure et fine très-dense, à laquelle succèdent des broussailles : sanles rabongris, qui se prolongent en arrière jusqu'à la région boisé Au nord-ouest de Point Mourning, la baie regoit plusieurs ruisseaux petites rivières. Un cours d'ean, appelé rivière Nowashe, se creuse, buit milles de la pointe, un large quoique peu profond confoir à trave la vase, mais son peu de volume ne lui permet l'accès de la haie qu marée hante; il est probablement un cheual détaché de la Patchipaw poko, on du cours d'eau suivant qui vient se dégorger à environ on milles de la pointe. Son embouch rre, à marée basse, est très peu profon et parsemée de cailloux. Les barres de sable qui ont formé la plage cesse avant d'atteindre ce cours d'eau, et les rivages vaseux leur succèder Cenx-ci couvrent une étendue de six milles entre le dernier cours d'ea et la rivière Opinuagow, qui est la plus considérable rivière de cet partie de la côte. Le chenal qui conduit à cette rivière est plus profor à marée basse qu'anenn des autres. Au lieu de former une barre lar et presque à fleur d'eau à son embouchure, la rivière est divisée en der cheuaux par une île converte d'herbe, située près de la mer. Le chen du sud est probable; ent le plus considérable, mais il est obstrué par l cailloux. A un cudroit, à proximité de la ligne de la marée haute, l'e trouve à marée basse une plus grande accumulation de cailloux, ma plus bas, et jusqu'à la ligne de la marée basse, les cailloux se font pl rares. L'entrée du chenal, à marée basse, a une profondeur de dei on trois pieds, de sorte qu'un petit bateau pomrait la franchir et r monter la rivière à mesure que le thix élèverait les eaux du cheual. I grande difficulté sera de même trouver la rivière, car il y a peu d'ind cation de sa position, tellement la ligne des arbres est éloignée du rivag

Le long de cette partie de la côte, on ne voit auenne barre détach de la terre ferme, comme il arrive dans le voisinage de l'embouchure d l'Ekwan.

Quoique la côte soit très-basse, la navigation u'offre ancune grandifficulté pour les peits bateaux, si ce n'est qu'il n'y existe pas de la vre. Notre guide croyait qu'un petit navire à voile pourrait franch les embouchures des riivères Raft et Opinnagow, et que le rivage, étai assez libre de cailloux, on pourrait, s'il était nécessaire, conduire le bassez libre de cailloux, on pourrait, s'il était nécessaire, conduire le bassez libre de cailloux, on pourrait, s'il était nécessaire, conduire le bassez libre de cailloux par la conduire la condui

ximité du ridans une dicenx des lacs rage se relève

ouverte e ane conssailles de région boisée, ruisseaux et a se crense, à loir à travers la haie qu'à Patchipawa-environ onze peu profonde plage cessent ur succèdent, r cours d'eau ière de cette plus profond

e barre large

visée en deux r. Le chenal ostrué par les le hante, l'on tilloux, mais se font plus lenr de deux ranchir et ret chenal. La a pen d'indinée du rivage, ture détachée nbonchure de

icine grande e pas de hârait franchir rivage, étant uduire le ba-

é.

D. P. D. Photo.

Echanceure des buttes de roches de trapp aux détroits. Lucs Sutton Mill.



D. B. D. Photo.

agunes vascuses, rivage occidental de la Baie James, près de la rivière

Opinnagan, regardant vers le rivage.



teau au rivage, sans risque de dommage, à marée haute, et le laisser reposer dans la vase.

Le grand obstacle que comporte cette méthode de se constituer un hâvre est que le flux et le reflux de la marée de sont pas uniformes, et qu'ils sont influencés, dans une grande mesure, par la direction et la force du vent. On peut admettre que le flux ordinaire de la marée est d'environ six pieds, mais un fort vent du nord peut le grossir à plus de six pieds, comme le vent du sud peut le diminner, quoique dans une moindre proportion.

#### GÉOLOGIE.

Les formations que l'on a observées dans ce district comprennent (1) les roches Cambrieunes des lacs Sutton Mill; (2) les calcaires Siluriens aui bordent le rivage occidental de la Baie James et le rivage méridional de la Baie d'Hudson, et (3) les argiles abandonnées par l'ancien glacier et le retrait de la mer, et qui convrent presque toute la région.

#### CAMBRIEN.

Les roches qui sont probablement de cette période ont une étroite parenté avec celles décrites par le Dr Bell et, après lui, par M. A. P. Low, de la côte orientale de la Baie d'Hudson et de l'étroite ceinture d'îles parallèles à cette côte, les îles Manitounuck, Nastapoka et Hopewell, de même que de l'étroite bande qui suit la côte, dans le voisinage du détroit de Manitounuck et sur le golfe Richmond. Ces dernières roches ont été décrites par le Dr Bell dans le rapport pour 1877-88, pp. 11-19 0; il les désigne sous le nom de "Groupe de Manitounuck", et signale leur similitude avec eelles de la région du lae Nipigon. La compe que reproduit ce rapport indique, d'une manière générale, un ensemble de eonglomérats de quartz, de quartzite et de grès, auxquels s'associe une série de pétro-silex et de selustes, la plupart de couleur noirâtre. Le débordement du trapp recouvre ces couches et l'épaisseur totale des séries est évaluée à environ 2,800 pieds.

On n'observe pas ecpendant cette grande épaisseur sur le rivage occidental de la baie, mais c'est probablement la partie supérieure qui est ainsi représentée. La partie inférieure est sans doute eachée sous le calcaire Silurien, qui est déposé le long de la côte et qui la borde, non-scalement sur la Baie d'Hudson, mais aussi au sud, dans la vallée de la rivière Ekwan. L'épaisseur des argiles et des glaises marines qui entourent ces banes rocheux, eache également les roches sousjacentes, et

ce n'est que dans une vallée d'érosion, telle que celle du lac dont not avons déjà parlé, que l'on peut observer les couches à déconvert et dessons du trapp,



LA GORGE AU PORTAGE ENTRE LES LACS SUTTON MILL, EN REGARDANT VERS LE SUD.

Dans le voisinage des lacs Sutton Mill, la série est presque horizontale, ne s'inclinant que légèrement au nord vers le bassin de la Baie d'Hudson, et, d'après les couches à découvert, elle comporte une épaisseur de 90 pieds en calcaire et schistes, reconverts par un trapp éruptif atteignant une épaisseur le 150 pieds. Les grès et les schistes, iei, comme sur la péninsule du Labrador, sont imprégnés d'oxydes de fer, princi-

ne dont nous

écouvert en-

horizontale. Baie d'Hndpaisseur de untif atteiici, comme fer, princi-

palement sous la forme de magnétite et d'hématite. Les grès à découvert sont composés de grains arrondis et aplatis d'un quartz calcédonieux rongeatre, entouré d'un léger dépôt de minérai de fer, et les espacements sont remplis par une délicate mosaïque de quartz. Dans les reches de teintes plus sombres, les grains sont entourés et pour une partie remplacés par la magnétite, tandis que le quartz interstitiel est en moindre quantité. L'apparence des couches est celle d'un jaspe lizeré, composé qu'il est de lits teintés de rouge, séparés par de nombreuses veines de schiste araoisier noir. Chaeun en particulier des grains du grès apparait distinctement sur les surfaces polies. Les schistes de la partie supérieure de la coupe sont composés de minuscules fragments de quartz, ronges on incolores, qui constituent cinquante pour cent de la masse, et le reste consiste en une série de particules opaques qui, d'après les données d'une analyse de la roche, sont probablement en grande par-

Quand on  $com_l$  re ces roches à celles de l'Animikie de la Baie du Tonnerre, on trony - ux deux séries plusieurs traits communs. La description que fait M. J. D. Ingall des roches de l'Animikie (Rapport Annuel, Com, Géol, Can., vol. 111, p. 81-11), montre qu'elles sont de nature très semblable, sauf que les éléments caleaires et dolomitiques n'ont jaunais existé ou ont été remplacés dans les roches des lacs Sutton Will. Le seul minéral d'un intérêt économique de cette série est le fer. Le minérai magnétique de ce métal est abondamment distribué dans toute l'étendue de la série stratifiée, mais de ce qu'il n'est pas généralement concentré en lits d'épaisseur suffisante, sa valeur commerciale pent être affectée. Un examen plus complet pourrait établir que les parties les plus eurichies sont susceptibles d'ure exploitation profitable. On a apporté au laboratoire quelques spécimens recueillis dans les couches à déconvert, et trois de ces spécimens provenant, l'un de la partie supérieure. un autre du centre et le troisième da lit le plus inférient de la coupe out

Les ana'vses ont donné les résultats suivants, tels que communiqués par le Dr G. C. Hoffman:

De la couche supérieure-

Du lit le plus inférieur à découvert-

Résidu siliceux insoluble . . . . . 48:49 pour cent

#### RIVIÈRE EKWAN.

| Du centre de la compe     |     |           |                    |
|---------------------------|-----|-----------|--------------------|
| Fer métallique            |     | 4.2' por  | ur cent<br>ur cent |
| Acide titanique           | • • | anenn     |                    |
| For metallique            | • • | 27·72 por | ır cent            |
| Résidu silicenx insoluble | • • | 61-12 per | ir cent            |
| actue, triatudile         |     | 9116911   |                    |

Les conches supérieure et inférieure représentent la masse général du grès et des schistes; la première est constituée du schiste imméd tement sons jacent au trapp, et nou recueilli comme étant un minérai fer, tandis que le spécimen de la base de la coupe était d'un grès d'une jaspilite ronge-foncée, portant des raies où la magnétite compte pour une grande proportion. Le spécimen du centre représente l'udes lits les plus enrichis, dans lesquels presque tonte la silice est replacée par la magnétite. Il y a quelque probabilité que l'on trouve d lits de ce minérai d'une épaisseur suffisante, pour en permettre une e ploitation profitable, mais leur éloignement de la mer à laquelle atteir drait une ligne de chemin de fer passant dans leur voisiuage, en reidrait leur valeur actuelle très-incertaine dans tons les cas.

#### SILURIEN.

Les vallées de tous les cours d'eau qui se jettent dans la Baie James sur sa côte occidentale, sont crensées dans des dépôts de drift, jusqu'un plateau de calcaire qui forme une large ceinture le long de cett côte et du rivage oriental de la Baie d'Hudson. Il est établi que la partisupérienre de la série des roches de la rivière Albany est de la période Dévonienne, et en-dessous et à plus grande distance de la mer, le calcaire Silurien est à déconvert. Ces conches chevanchent probablement toutes les autres d'âge plus ancien, qui penv et leur être sousjacentes, et reposent directement sur les roches Archéennes.

Le Dr Bell a indiqué comme étant du Silurien les roches de la rivière Attawapiskat, dans les parties les plus élevées de ce cours d'eau, mais un petit nombre de fossiles recneillis un pen plus bas, près de la baie a paru leur donner une apparence de Dévonien, et on a alors supposé que ce sont des roches de cette dernière période qui s'étendent au nord de cette rivière. Cette circonstance nons a eugagé à faire anssi complètement qu'il nous a été possible la collection des fossiles du portage de la rivière Ekwan. Plusieurs des espèces antérieurement collectionnées,

cent cent

cent cent

asse générale
iste immédiain minérai de
d'un grès ou
dite comptait
présente l'un
dice est remon trouve des
ettre une exquelle atteintage, en ren-

Baie James, rift, jusqu'à ong de cette que la partie e la période mer, le calrobablement ous jacentes,

le la rivière d'eau, mais s de la baie ors supposé ent au nord ssi complèportage de lectionuées, tant sur la rivière Attawapiskat que sur la Severn, étaient de formes apparemment nouvelles pour la seience ou non classifiées, de sorte que leur valeur comme indicateurs d'horizon n'était pas très-grande. Ma cellection de spécimens a embrassé un beauconp plus grand nombre d'espèces, et quelques-uns de ces spécimens étaient en hon étut de conscrivation; le Dr Whiteaves n'a pas eu ainsi de difficulté à constater qu'ils n'étaient pas du Dévonien, mais du Silurien, et qu'uu grand nombre de ceux apportés de la rivière Attawapiskat trouvaient leurs duplicata dans cette collection.

Il parait en con équence confirmé que les roches du Dévonien sont continées à la partie méridionale de la Baie James et de la contrée avoisimante, qui s'étend à courte distance au nord de la rivière Albany. M. Low a recueilli, sur la rivière Severn, des l'ossiles qui semblent être du Silurien.

La conpe de la rivière Ekwan parait être presque horizontale, c'est-àdire que les lits à découvert, en remontant ce cours d'eau, paraissent reposer en une série ascendante. Les roches sousjacentes se signalent tout d'abord, en remontant la rivière, par la coloration de l'argile à blocaux qui leur vient probablement des schistes rouges du lit de la rivière. Nous n'avons pas vu de ces schistes à découvert, mais plus hant, un premier gros rapide, un calcaire d'une teinte variant du gris au blanchâtre affleure en lits épais, en avul du rapide et au rapide même. Ces lits sont très réfractaires et dolomitiques, et ne contiennent que peu de fossiles. Ils sont jaunâtres et se montrent eu couches plus minees et d'un grain plus fin, au rapide suivant. L'épaisseur à découvert à ces deux rapides ne parait pas être considérable, n'excèdant probablement pas 20 tieds.

Les roches à découvert au portage sont formées de caleaire disposé eu couches irrégulières, résultat de la présence de grandes masses d'une formation poreuse on corallèle, qui consittue une surface très-irrégulière à la couche qui lui succède, et la fait en conséquence paraître contournée.

Les conches sousjacentes à la coralline sont minces et de fine texture. Leur conleur générale est d'un blanc grisâtre et la roche en est dure, rude, massive et contient une plus grande variété de fossiles qu'à tont autre des endroits où elle est à découvert. Des listes des espèces trouvées à ces divers rapides sont insérées dans les decriptions générales de ces localités. Tous les lambeaux à découvert aux rapides situés en amont sont très-semblables en apparence, sant que dans ceux qui avoisinent le dernier de ces rapides, les eouches inférieures sont fragmentaires ou se brisent en petites masses, et ont une teinte d'un gris cendré. Au-des-

sus reposent les conches jannes, dans lesquelles apparaissent de nombreuses envités irrégulières. Les conches de teinte cendrée ont une grande ressemblance avec les roches du Dévonien de la rive-sud du lac Winnipegosis, unis les fossiles qu'elles contiennent ne diffèrent pas de ceux du portage de l'Ekwan. Les conches jannes remplies de cavités sont semblables aux roches de la période Silurienne du lac Cedar, de la région de la Saskatchewan.

D'autres lambeaux à découvert de ces conches se rencoutrent au nord des roches Cambriennes des lacs Sutton Mill, et s'en trouvent très-rapprochés, de sorte que la continuité de la série contournant ce massif au sud, jusqu'à la rivière Severn et sur la côte, à l'est, est presque certaine. A l'extrême-sud de la pointe orientale du cap Henrietta Maria, ou rencontre, d'après la description que nous en a faite notre guide sauvage, des lambeaux à déconvert de roches, qui paraissent être indubitablement un calcaire, offrant les mêmes traits caractéristiques que eclui de la rivière Ekwan.

#### ERE QUATERNAIRE.

Sur tous les lambeaux de voelies à découvert dans la contrée adjacente à la résière Ekwan, où les surfaces mises à un n'out pas été assujetties à l'act es agents de déuddation, on a observé des stries glacinires, indiquane un mouvement de la musse de glace vers le sud-ouest. Nous n'avous constaté parcille surface striée, sur la rivière même, que dans nu seul lambeau à découvert, et son orientation indique S. 40° O. Toutes ou presque toutes les surfaces de la vallée étaient érodées par l'action de la rivière et polies par les glaces des crues du printemps, de sorte que les stries du glacier primitif étaient oblitérées. Le dépôt abandonné par cet ancieu glacier est répandu muiformément sur le sol superficiel et contient quelques cailloux, mais les parties fragmentaires de la masse du dépôt sont de faible dimension. La dépression de la surface, résultant du poids de la couche de glace, est iudiquée par les argiles mariues recouvrant l'argile à blocaux, et comme ces deux argiles sout à pen près de la même composition, il est difficile de définir la ligne de démarcation entre elles. L'argile marine s'étend, en remontant la rivière Ekwan, jusqu'au delà de l'embouellure de la Washagami, et. au nord, jusqu'aux buttes de trapp qui font saillie en hauteur à travers la plaine, aux laes Sutton Mill; elle s'étend aussi à l'entour de ces buttes.

nt de nomt une granu lac Winas de ceux svités sont , de la ré-

et an nord vent trèsce massif esque cer-Maria, on mide saure indubique celni

idjacente ssujetties lacinires, t. Nons que dans 40° O. lées par intemps, e dépôt ir le sol entaires u de la par les argiles finir la nontant ımi, et. à trade ces

L'extrême limite du miveau de la nappe d'eau sur laquelle la partie méridionnle de cette région a été submergée est fixée à 500 pieds par le Dr Bell. Près des lacs Sutton Mill, le sommet de la terrasse marine se tronve aujourd'hui à 400 pieds au-dessus de la marée, de sorte que ce niveau de la mippe d'eau envahissa— a été plus élevé encore pour la higne actuelle de la côte. Les fossiles qui servent à déterminer ces argiles comprennent les espèces suivantes: Saxicava cugosa; Mya truncata, Macoma calcarca et Cardium ciliatum.

## APPENDICE 1.

#### SHURIEN.

Liste préliminaire de fossiles des roches Siluriennes (Silurien Supérieur) de la rivière Eliwan et des lucs Sutton Mill, Keewatin, collectionnes par D. B. Dowling en 1901, avec une description des espèces qui paraissent être nonvelles,

# PAR J. F. WHITEAVES.

## \*ANTHOZOAIRES.

### TÉTRACORALLA.

Zaphreutis Stokesii, Edwards et Haime,

Rivière Ekwan; chemin de portage aux chûtes, deux spécimens; et rapide supérieur, deux spécimens,

Une petite ile au nord des deux lacs Sutton Mill; quatre specimens.

Pyenostylus Guelpheusis, Whiteaves.

Rivière Ekwan; chemin de portage aux chûtes; un spécimen; et au pied du chermin de portage, un spécimen.

Pycnostylus elegans, Whitenves,

Rivière Ekwan; chemin de portage aux chûtes; un spécimen.

### HEXACORALIA.

Favosites Gothlandica, Lamarek.

Rivière Ekwan; pied du chemin de portage, cinq spécimens; chemin de portage aux chûtes un spécimen, et rapide supérieur, un spécimen.

Favosites Hinsingeri, Edwards et Haime.

Rivière Ekwan, rapide inférieur, un spécimen pied du chemin de portage, un spécimen et chemin du portage, aux chûtes, un spécimen.

i'etite île du nord des lacs Sutton Mill, un spécimen.

l'ette espèce se rencontre encore dans les formations Niagara et Guelph de l'Ontario.

## OCTOCORALLA.

Halysites catenularia, L.

"La forme typique, telle qu'identifiée par les paléontologistes du Canada et des Etats-l'nis, sous ce nom on celui de Cateripora escharordes, Lamarck, et C. anglomerata, Hall", Lambe,

Rivière Ekwan, pied du chemm de portage, un spécimen, qui, d'après M. Lambe, est semblable nux spécimers des formations Niagara et Guelph de l'Ontario et de la Division 4 du groupe Anticosti de l'He c'Anticosti. Lyellia superba ( = Trematopera superba, Billings).

Rivière Ekwan; chemin de portage aux chûtes; un spécimen.

## HYDROZOAIRES.

Stromatoporoidea, genre et espèce indéterminés.

Rivière Ekwan, chemin du portage aux chûtes deux fragments qui paraissent pouvoir être attribués à différents genres.

# ECHINODERMES.

) renoidea, genre et espèce incertains,

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes: une empreinte de l'intérieur d'une carapace dorsaie, montrant peu de chose de plus que la forme générale et le tracé linéaire de quelques grandes lames héxaconales. Pied du chemin de portage; deux fragments de colonnes finement annelées, circulaires intérienrement et perforées par un canal axial à lobes uniltiples.

# POLYZOAIRES.

l'enestella subarctica, esp. nouv.\*

Calentéré, en colonie, quelque peu en forme d'éventail, mais probablesent façonné en entonnoir à l'état d'intégrité. Branches très délicates,

imens; et

rien Supé-

collection-

spèces qui

cimens.

en: et an

11.

chemin écimen.

de porm.

concours

<sup>•</sup> On espère que les nouvelles espèces décrites dans cet appendice seront le chtôt illustrées, dans une des publications paléontologiques de la Commis-

carinées sur la face cellulifère et d'une épaisseur moyenne de un quai à un tiers de millimètre. Les bifurcations sont très peu nombreuses dans le sent spécimen recueilli, ne s'offrant qu'à des intervalles de cine mm, on plus. Les interstices heancomp plus larges que les rameaux Les cloisons distantes de un mm., on contennes quatre et demi à cinc dans l'espace de cinq mm. Les fenestrelles plus longues que larges irrégulières, mais rectangulaires en quelque sorte, d'un mm, on à pen près, en longueur, et approximativement moitié aussi larges que longues. Les onvertures circulaires des Zoécies, sur deux rangées, s'onvrant à peu près latéralement vingt par rangée, dans l'espace de cinq mm., et de trois à quatre, de chaque côté de la longueur d'une feuestrelle, très-rapprochées, mais disjointes, d'une disposition légèrement irrégulière alternant quelquefois des deux côtés de la carène, quelquefois opposées l'une à l'autre, leurs bords dentelant les contours des fenestrelles. Sons une loupe simple fortement grossissante, la earène apparaît être finement parense deci-delà.

Rivière Ekwan, chemin de portage, any chûtes: un assez bon spécinien. M. R. S. Bassler, du Musée National des E.-l'., à qui l'anteur de ces lignes doit heaucoup pour ses suggestions critiques, relativement aux particularités de structure et aux affinités de cette espèce et des suivantes, écrit que les ouvertures des zoécies de ce Fenestella, paraissent exceptionnellement développées, mais cela résulte de l'enlèvement du revêtement extérieur des eœlentérés.

Phoenopora Keewatinensis, esp. nonv.

Colentéré hifolié, branché, consistant en une minee fronde aplatie, d'une largenr de six millimètres en moyenne, mais de dix millimètres à une hifurcation, et qui bifurque à intervalles d'environ onze millimètres. Colentérés rhombiques, un pen plus longs que larges, sept, mesurés en longueur, et lunit on huit et demi, mesurés transversalement, dans deux millimètres, divisés par de minces cloisons longitudinales droites, qui forment leurs côtés et les séparent en vangs longitudinanx. Onvertures des cœlentórés obliquement ovales. Surface marquée par des stries arquées, qui se recourhent en ligne convexe, en avant.

Petite ile du lac Sutton Mill-nord, un spécimen. M. Bassler, fait au sujet de ce spécimen les observations suivantes: C'est "un Phoenopora de parenté étroite avec plusieurs espèces, mais que je considérerais comme nouveau. Il se rapproche de très-près, quant à la structure des zoécies, du P. multifida, Hall, et spécialement du P.fimbriata, James, P. multifida a une croissance des zoécies différente, et des eœlentérés un

peu plus gros. P. fimbriota a aussi les mêmes mesures des zoécies; mais la croissance des cœlentérés est absolument différente.

On sait que sept antres espèces de Phocnopora se rencontrent dans les roches Cambro-Silariennes et Silariennes du Canada. Ce sont P. incipiens, Ulrich, du calcaire Trenton de Montréal; P. constellata, P. ensiformis et P. crplanata, Hali; anssi P. punctota. Nicholson et Hinde, des formations Clinton et Niagara de l'Ontario; et P. ercellens (Ptilodictya ercellens, Billings), et P. superba (Ptilodictya superba, Billings), du groupe Auticosti de l'île du même nom.

## BRACHIOPODES.

Trimerella Ekwonensis nom, emend.

Trimerella Equanensis, Whiteaves 1902. Le Naturaliste d'Ottawa, vol XVI, p. 141, planche H, fig. 1 et 2, planche HI, fig. 1.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes; trois valves ventrales et deux valves dorsales imparfaites.

Le nom spécifique est lei légèrement modifié pour concorder avec l'épellation moderne, du nom de la rivière.

Trimerella borealis.

Trimerella borealis, Whiteaves, 1902, Le Naturelliste d'Ottawa, vol. XVI p. 142, pl. III, fig. 2 et 3.

Rivière Ekwan rapide inférieur; une empreinte de l'intérieur de cha-

Stropheodonta, esp. indet.

Rivière Ekwan, pied du chemin de portage; une valve ventrale bien conservée, avec des marques de surface essentiellement semblables à celles du S. varistriata, var. arata.

Stropheodonta, esp. ind.

Petite île du lac Sutton Mill-nord; deux spécimens dont l'extérienr est marqué de stries radiaires très-délicates et égales.

Pleetambonites transversalis, (Wahlenberg),

Rivière Ekwan, pied du chemin de portage; deux valves ventrales imparfaites, mais caractérisi; pres. Il y a, au Musée de la Commission, des spécimens de cette espèce du groupe Niagara de Grimsby, Dundas et

bon spécii l'anteur lativement et des suiparnissent ement du

de un quart

nombreuses,

lles de cinq

es rameanx.

lemi à cinq

que larges,

i, on à pen

es que lon-

igées, s'on-

ice de cinq 'une fenes-

légèrement e, quelque-

ntours des

carène ap-

aplatie, illimètres millimèot, mesuent, dans droites, Ouver-

par des

fait an
enopora
ais comdes zoémes. P.
érés un

Hamilton; des divisions 2, 3, et 4 du groupe Anticosti, à quatre milles à l'ouest de la rivière Jupiter, pointe orientale, et aux Jumpers, Anticesti; aussi des roches Siluriennes (Silurien supérieur) du lac Témisconata, N. B.

Orthis, esp. indet.

Rivière Ekwan, rapide supérieur; la moitié de la valve ventrale d'une espèce du type O. Davidsoni, côtelée d'une manière plutôt rudimentaire et apparenument non décrite. Une valve semblable, mais plus parfaite, du musée de la Commission, a été recucillie sur la rivière Fawn, ou branche de la Severu, par M. A. P. Low, en 1886.

Camarotochia Ekwanensis, esp. nony.

Petite coquille, modérément convexe, transversalement semi-elliptique et plus large que longue.

Valve ventrale avec un bec extrêmement petit, étroit, redressé on droit, en arrière, et un sinus médian bien défini, qui s'étend vers l'arrière jusqu'à environ mi-longueur, à parti-de l'avant; toute la surface de la valve est marquée de treize nervures radiaires angulaires, plutôt espacées; trois dans le sinus et ciuq de chaque côté.

Dimension de la charmière et intérieur des valves, incomus.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes; une empreinte bien conservée de l'intérieur de valves fermées.

Il est pent-être possible de pronver que ce petit rhynchonellidé est une variété extrême du C. neglecta (l'Atrypa neglecta, Hall, du deuxième volume de la Paléontologie de l'Etat de New-York) dont il paraît différer principalement dans son contour extérieur, transversalement on plutôt étroitement semi-elliptique.

Atripa reticularis, L.

Rivière Ekwan, pied du chemin de portage; deux petits spécimens, telassia variabiles, esp. nouv,

Coquille très-petite, fortement comprimée et lenticulaire, dans sa partie transversale, ou modérément convexe et variant dans son contour marginal, de la forme presque circulaire et quelquefois nu peu plus large que longue, à la forme semi-ovalaire et un peu plus longue que large.

Valve ventrale, avec une marge frontale, soit presque droite et dépourvue de sinus, ou faiblement sinuée, soit pourvue d'un sinus métatre milles pers, Antilac Témis-

trale d'une idimentaire is parfaite. Fawn, on

i-elliptique

edressé on rs l'arrière rface de la latôt espa-

reinte bien

nellidé est Hall, da k) dont il usversale-

oécimens,

, dans sa son coni pen plus nigue que

ite et désinus mé-

dan platôt large, mais indistinctement délini, superficiellement concave on pen profonde, qui s'étend à l'arrière, jusqu'à la mi-longueur à pen prés. L'apex (umbo) de la valve ventrale petit, étroit, pas très-proémment ou projeté en hauteur, le rostre légèrement incurvé et apparem-

Valve dorsale portant un apex (umbo) et un bec plus petits que cenx de la ventrale.

Surface apparenment lisse,

Spirale dirigée vers le côté dorsal (Schnehert): le jugum, les comreintes musculaires et la dentition à charmière incounus.

Dimensions d'un spécimen typique et moyen (de la rivière Winnisk): longueur maxima, un peu plus de luit millimètres; plus grande largeur, lont mm. et demi: épaisseur maxima, quatre mm.

Deux petites masses détachées de calcaire, provenant de l'embouchure de la rivière Winisk et à proximité, recneillies par M. W. Melnnes en 1903, sont presque exclusivement composées de coquilles presque parfaites de cette espèce, dont la plupart ont leur spirale on leurs cor $\circ s$ internes spirés bien conservés. Quelques-uns des plus partaits de ces spéciniens out été examinés par M. Charles Schuchert, du Musée National des E.-U., qui écrit à leur sujet ce qui suit, dans une lettre en date du  $9~\mathrm{mars},~1901;~\mathrm{^{12}Les}$ cônes en spirale de la coquille de Winisk sont dirices vers le côté dorsal, mais je ne puis apercevoir le jugnm. Pour le moment, je la rapporterais an Glassia. Elle se rapproche de très-pen du G. subovata (Sowerby), par les traits externes, mais la différence de la spirale les distinguera, car le dernier a les cônes dirigés intérienrea enf ou médialement. Cette différence est certainement d'une valeur specifique, mais pour le moment, je ne la considérorais pas comme étant d'importance générique, car les différents geures des Atrypides ont leurs spirales divigées latéralement, aussi bien que méd-alement on vers la

wière Ekwan, pied du chemin de portage, un spécimen; rivière on branche de la Severn), treize spécimens; tous se rapportent dement à cette espèce, quoique anemi ne montre de vestige des 's ou des antres traits caractéristiques de l'intérieur des valves. at, pent-être, un pen plus convexes proportionnellement que la bonne typique de la rivière Winisk. Le sinns de chaenne de leurs valves ventrales paraît être un peu plus développé. Sous ces rapports, les spécimens de la Winisk ressemblent mieux à l'Atrypa compressa de Sowerby, et ceux des rivières Ekwan et Fawn, à l'A subovata du même

auteur, qui, tons deux, sont aujourd'hui considérés comme étant formes du Glassia subovata,

Spirifer crispus? Hisinger Vav.

Rivière Ekwan, rapide du milien: un bon spécimen d'un petit Sp fer côtelé radialement, apparemment semblable, en dimension et qu'à l'aspect général, à l'S. erispus, tel que décrit et dessiné par les palé tolognes Européens et Américains, mais dont les nervures sont étroi et angulaires, et non larges et arrondies.

Spirifer (2) esp. indet.

Rivière Ekwan; chemin de portage, aux chûtes, un spécimen; et pied du chemin de portage, un spécimen; tous deux des empreintes l'intérieur de valves ventrales qui peuvent peut-être se rapporter à l'radiatus, Sowerby, mais qui sont trop imparfaites et mal conserve pour permettre une détermination satisfaisante même du genre.

Reticularia septentrionalis, esp. nonv.

Coquille fortement biconvexe, mais offrant sonvent un évidement une dépression legère, de pen de profondeur, étroite et longitudina dans la ligne médiane de chaque valve, variant en contour, dans les d férents spécimens, de la forme semi-ovalaire on pentagonale approxin tive et un pen plus longue que large, à la presque circulaire, et au large que longue, mais tonjours brusquement contractée et atténu dans la région de l'apex à l'arrière; le bord frontal des valves être et entièrement dépourvn de pli médian on sinus.

Valve ventrale avec un apex proéminent on prolongé, un bec dépriminent y et aign, et un delthyrium extrêmement petit.

Apex et bec de la dorsale plus petits et moins proéminents. La pl part des spécimens sont à peine plus que de simples empreintes de l'intérieur de valves fermées. Leur surface est entièrement dépourvne d'aneune sorte, et, à première vne, semblerait ne porter que lignes conceutriques de la croissance. Mais un examea plus minutien permet d'observer des lignes conceutriques nombrenses, obseures, rapprochées et d'un très faible relief, on des renflements légers, minuscule has et arrondis sur des parties du test exfolié qui pent être en bou éts de conservation, et la structure de la coquille apparaît fibrense à loupe.

Traits distinctifs de l'intérieur des valves, incomms, quoiqu'il y ai des indications d'un septum médian dans chacune.

ume étant des

ın petit *Spiri*ision et quant oar les paléons sont étroites

écimen; et au empreintes de pporter à l'S. al conservées genre.

évidement on longitudinale, dans les dife approximaaire, et anssi et attéunée valves étroit

bec déprimé.

uts. La pluintes de l'inlépourvue de orter que les us minutieux bseures, rap-, minuscules, en bon état fibreuse à la

oiqu'il y ait

Rivière Ekwau; rapides inférieurs, un spécimen; rapide du milieu, un spécimen, et chemin de portage, aux chûtes, quatre spécimens,

Cette espèce, d'une grande dimension et presque lisse, est provisoirement rapportée au genre Reticularia, par suite de sa ressemblance générale à l'R. modesta (Hall), et l'R. perplexa (McChesney) qui est le Spirifer lineatus de Shumard et d'autres paléontolognes Américains, mais non de Martiu; quoiqu'il se puisse faire qu'elle soit un Martinia. Reticularia (?) esp. ind.

Rivière Ekwan, pied du chemin de portage: deux spécimens, dont chacun a la valve dorsale et la plus grande partie de la ventrale en bon état de conservation, quoique l'apex et le bec de cette dernière aient cté brisés. Ces deux spécimens sont transversalement semi-etliptiques en contour et plus larges que longs; ils ont aussi un sinus marginal peu profond dans la valve ventrale. Les nervures leur manquent absolument, mais le unieux conservé des deux est rayé finement, par des ranrees de nervures concentriques, formant des nodosités, nombreuses, rapprochées et minuscules, croisées par un réseau d'autres semblables.

On a recueilli, au chemin de portage, un spécimen offrant la même forme générale et un simus similaire de la valve ventrale, mais il est tellement détérioré que les marques de surface en sont tout-à-fait oblitérées, et le bec de la ventrale est tellement imparfait, qu'il est impossible de dire s'il a été originairement perforé ou non. Ce spécimen paraît correspondre assez bien avec les dessins de E. Billing de l'Athyris Blancha, des roches Siluriennes du Maine, que Hall et Clarke rapportent an Meristina, mais que Schuchert dit être un Meristella.

Meristina (?) expansa, esp. nouv.

Coquille bombée, régulièrement et plutôt fortement biconvexe, transversalement semi-elliptique et toujours plus large que longue; front marginal des valves ancunement sinué; surface entièrement dépourvue

Valve ventrale, avec un apex plutôt déprimé, quoique légèrement proéminent, et un bec incurvé.

Valve dorsale, avec un apex beaucoup plus déprimé et un bec plus Petit.

Les marques extérieures du test incommes, celles de son mauteau interse exfolié, consistant en lignes en relief concentriques, nombreuses, rapprochées et très-minusenles, de même qu'en quelques lignes concentriques assez distinctes de croissance; structure fibreu

Traits distinctifs des valves, incomms, onoiqu'ua cong septum dian apparaisse clairement dans la valve veotrale et un autre, apparment, dans la dorsale.

Rivière Ekwan; chemin de portage, aux chá(cs, v)  $s_4$  é men; et q du chemin de portage, un spécimen exceptionnellement développé, n imparfait,

Rivière Attawapiskat, de dix-sept à trente milles en aval de 1 Rainy, Dr B. Bell, 1886; huit spécimens.

Ces spécimens ne sont que de simples empreintes de l'intérieur valves fermées, avec de petites parties du manteau interne du test, tachées à quelques-uns. Il n'est en ancune façon manifeste que le 1 de la valve ventrale, chez les uns ou les autres, soit perforé on ne soit pas. Ils sont provisoirement et avec beaucoup d'hésitation rappetés au Meristina, par suite de la tessemblance, quant à la forme extrieure, avec M. tamida Européen, mais il peut se faire qu'ils se ra portent plutôt au Meristella ou Reticularia. Ils semblent différer de Reticularia septentrionalis, dans leur contour uniformément transve salement et fortement semi-elliptique, et dans l'apex plus déprimé da valve ventrale de chacun d'eux.

## MOLLUSQUES.

PÉLÉCYPODES.

Ambonychia undulata, (Whitfield).

"Leptodomus undulatus", Whitfield, 1878, Rap. Annael, Com. Geol. Wiscons. pour 1877, p. 81, et (1880) Géol. Wiscons., vol. iv, p. 293, cl. xvili, .

Rivière Ekwan: chemin de portage, aux chûtes, une valve ganche imparfaite; et pied du chemin de portage, une valve droite presque parfaite et très-convexe.

Ces deux spécimens portent "des ondulations concentriques fortement et régulièrement arrondies". M. E. O. Ulrich, qui a bienveillamment examiné les cinq spécimens de pélécypodes collectionnés par M. Howling, et à qui l'anteur de ces lignes est redevable pour ses suggestions critiques à leur sujet, croit que le Leptodomus undulatus est un Ambonychia uni à l'.1. planistriata, Hall, et que celui-là avait de fines ruies de surface.

Ambonuchia septentrionalis, esp. nouv.

Coquille obliquement et par haut relief semi-ovalaire on semi-rhom-

g septum méitre, apparem-

nom; et pied veloppé, mais

aval de l'île

l'intérieur de e du test, atte que le bec foré ou ne le ation rapport forme extétu'ils se rapt différer du ent transverdéprimé de

i. Gent. V'' tcl. xvifi, .

alve ganche ite presque

ques fortepienveillantnés par M. ses suggestlus est un tit de fines

emi-rhom-

bodale, très-inèquilatérale, plutôt fortement convexe, très-proéminente dans la région de l'apex de chaque valve. Contour antérienr très-court, tron pué abruptement on plutôt infléchi et aplati; confour postérienr un peu plus allongé, largement arrondi, à son bord extrême, et formant liaison subaugulaire avec la ligne de la charmière an-dessus. Les apex proéminents, renflés mais plutôt étroits; bees incurvés, autérienrs et disposés comme s'ils n'étaient pas terminamx; la ligne de la charmière directement en arrière des bees, égale à environ deux tiers de la plus grande longueur des valves en-dessons.

Surface marquée par quelques ondulations concentriques, indécises et ebscures, et par des lignes de croissance; aussi par des lignes radiaires extrêmement tenues. Test très-mince,

Deutition de la charmière et empreintes musculaires, incommes,

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes; une empreinte de l'interieur de deux valves, avec une partie bien conservée du test.

cette coquille est plutôt semblable à l'.1, affinis d'Ulrich, de la gaacte mitoyenne du Minnesota et de l'Illinois, quant à la forme, comme quant aux marques de la surface. Mais l'extrémité postérieure en est idus aundement arroudie, et les lignes radiaires en relief de la surface de sont beaucomp plus délicates.

Madarea pernoides, esp. nouv.

Coquille convexe comprimée, plutôt obliquement semi-ovalaire et trèsaconilatérale on mytiloïde et semi-ovalaire postérieurement.

Le contour antérieur très-court, tronqué ou nettement infléchi sur le dessus, et arromdi en-dessous; le contour postérieur un peu plus long, sor bord extérieur tronqué quelque peu obliquement, et formant une hasson angulaire ou subangulaire avec le bord principal au-dessus, mais arrondi en-dessous. Le bord principal directement en arrière des bees; sa 'originair entière égale pleinement aux deux tiers ou plus de la plus grande longueur des valves en-dessous; superficie de la charmière, grande, les apex apparenment non-proéminents; bees pressés contre la co-

La surface est marquée de quelques stries de croissance en creux et contriques; le test idutôt épais.

 $\ell$  l'arnière, avec dents tant principales que la térales : impressions unistances, incommes,

Rivière Ekwan, elemin de portage, aux chûtes; une valve gauche stacke.

M. Ulrich eroit que cette coquille est "cu atemant apparentée, si n'est pas la même, avec l'Ambonychia aphora, Hall", du calcaire N gara de l'Illimois, qu'il (M. Ulrich) a rapporté au Mytilarca, en 18 dans le septième volume des Rapports c'e la Commission Géologique l'Ohio. A. aphora, cependant, était básé sur une simple empreinte, a ne montre pas la bongueur proportionnelle de la ligue de la churuiè ni la dimension du contour principal, non plus que les marques de surface, de sorte qu'il est à peine possible d'établir une comparnison s'tisfaisante entre ce spécimen et celui de la rivière Ekwan.

## Ctenodonta subovata, esp. nouv.

Coquille petite, inéquilatérale, modérément convexe, semi-ovalaire d'un quart plus longue que haute. Le contour antérieur (?) pet et arrondi; le postérieur (?) un peu plus long et d'un arrondisseme plus resserré à son extrémité extérieure: marge ventrale légèreme convexe; le bord supérieur s'abaissant brusquement en pente, en avaides bees, et beaucoup plus par degrés en arrière; apex petits et mé dérément proénainents; les bees petits aussi, incurvés et placés en avaide la mi-lougueur; ligament externe petit, placé sur le bord le plu petit de la ligue de la charnière. Surface striée d'une manière indécise en ligues misuscules et concentriques.

Deutition de la charaière et impressions museulaires, incommes,

Dimensions du seul spécimen recueilli: longueur maxima, vingt mil limètres; plus grande hauteur, quiuze mm, et quart; plus grande épais seur, dix mm, et quart.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes; un spécimen testace avec ses deux valves,

Les homologies de la coquille des Ctenodonta sont inconnues, et i l'est pas clairement défini quel est le côté autérieur ou postérieur de cette espèce. Si le plus court est le postérieur, comme dans les Nucula et comme semblerait l'indiquer la position du ligament, alors, les bees de cette espèce sont placès un peu en arrière de la mi-lougneur et viceversa.

"Dans sou contour, cette coquille se rapproche de très-près de mon C. Simulatric, et de moins près du C. Albertina, mais ces espèces avaient leur ligament sur l'extrémité la plus longue de la charmère, an lien de l'avoir sur la plus courte". Ulrich,

### GASTEROPODES,

Henrotomaria (ou Euomphalopterus), esp. ind.

Rivière Ekwan, rapide supérieur: cinq empreintes mal conservées de la coquille d'une espèce considérablement ombiliquée de *Pleurotomacria* on *Enomphalopterus*, avec une spire obtuse très-basse. Ces spécureurs sont très-semblables en apparence nux empreintes du *Pleurotomacria Valeria*. Billings, qui est probablement un *Enomphalopterus*, mais le tour extérieur de chacun d'enx n'est pas aussi distinctement caréné à la périphérie.

Enomphalopterus, esp. ind.

Rivière Ekwan, pied du chemin de portage: un spécimen dont la nontié supérieure de la coquille est complètement désintégrée, la moitié basale, qui est tout ce qui reste, étant ombéliquée de façon retrécie et nontrant une partie d'une alation périphérique.

Wegalomphala robusta, esp. nouv.

Coquille grande pour le genre, fortement convexe, mais profondément ombiliquée plutôt en largeur, des deux côtés, l'ombilie occupant environ la moitié du diamètre entier, quoique son contour ne soit pas bien defini. Les tours de la spirale, au moins trois et pent-être plus, augwentant rapidement en dimension, et se développant latéralement, enroulés très rapprochés sur le même plan, et partont en étroit contact. nais quelque peu obliquement de chaque côté. Le tour externe, euronlé sur la périphérie dans quelques-uns des spécimens, subaugulaire d'une manière imprécise et obtuse dans d'antres, distinctement augulaire antour de la marge ombilicale sur les deux côtés, la cloison ombilicale étant redressée, mais quelque pen oblique. Bande fendue étroite, dans les spécimens à moitié de leur croissauce, modérément élevée et bordée de chaque côté de son sommet d'une ligne soulevée en spirale, mais cette double carène minuscule se l'ait rare sur la moitié externe du dermer tour, dans les coquilles adultes. Le contour de la partie transverse, près de l'ouverture, semi-réniforme et beaucoup plus large que hant dans quelques spécimens, mais en quelque sorte triangulaire et presqu'anssi hant que large dans d'antres; la lèvre externe conservée dans aucun des spécimens recucillis, mais apparemment non-brusquement proboscidiforme; fente de l'ouverture, incomme.

La surface de la plupart des spécimens recueillis n'est marquée que par des stries transversales incurvées de l'accroissement; mais, dans un

octits et mocés en avant bord le plus ière indécise,

arentée, si ce calcaire N<sub>10</sub>-

*irca,* en 1894. Jéologique de

mpreinte, qui

la charmière,

iarques de la

nparaison sa-

ai-ovalaire et 1r (?) petit

rondissement

e légèrement ite, en avant

numes. 1. vingt mil-

rande épais-

men testacé

nnnes, et il ostérient de des Nucula, ors, les becs eur et vice-

rès de mon ces espéces charnière, spécimen, les marques consistent en fines rangées de nervures transve sales, séparées par des espaces unis.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes; sept spécimens, to imparfairs à l'ouverture. Le plus grand a soixante-douze millimètr à sou plus grand diamètre.

Le nom générique Megalomphala, I lineh, 1897, est cependant tre ressemblant au Megalomphalas, Brusina, 1871,

Salpangestama barcale, esp. nony,

Perite coquille, consistant en trois tours de spire arrondis, mi per lus larges que hants et roulés sur le même plan, en étroit contact, ave peu ou point de chevanchement, ou au moins d'une contiguité très-a centuée, smon en contact absolu : ombilie large et ouvert, déconvrant plupart des tours interieurs. Ouverture en forme de trompe, lèvre fortement et brusquement proboscidiformes.

Surface marquée de nervures minuscules en spirale, arrondies, tra versées par des rangces de nervures petites, crénelées et lamelleuse La harde fendue n'est pas très visible dans ancun des quelques spe cimens recueillis, mais elle paraît être étroite et continue, du moins une certaine distance en arrière de l'ouverture,

Bivière Ekwan; rapide du milien, pied du chemin de portage et che min de portage, aux chûtes; un spécimen de chacun de ces endroits Le plus grand, quoique n'ayant que trente-trois millimètres, on moins d'an pouce, à son plus grand diamètre, a une ouverture brusquement proboscidiforme

Les deux antres sont des coquilles évidenment non complètementionnées encore, ayant chaenne environ onze mu, à leur plus grand diamètre. Chez l'une d'elles, la moitié postérieure du premier tour de spire est indépendante du tour qui lui succède immédiatement et ne s'y joint pas tout à fait.

Ce n'est que la continuité de la bande fendue de cette espèce qui fait supposer qu'elle diffère du *Tremanotus*, on comme l'orthographie Paul Fisher, du *Trematonotus*.

Luamphalas, esp. indet.

Rivô re Ekwan, rapide inférieur; empreinte de partie du tour de spire d'une grande espèce.

Contonena speciosum, esp, none.

Coquille fort grande pour le genre, non perforce, turbirée, un pen-

ires transver-

écimens, tous e millimètres

pendant troje

idis, nii peu contnet, avec mité très-acécouvrant la ompe, lèvres

rondies, tralamellenses, nelques spédu moins à

tage et cheres endroits, s, on moins prusquement

omplêtemen plus grand nier tour de ut et ne s'y

èce qui fait sophie Paul

lu tour de

ées un pen

plus hante on longue que large, spire un peu plus élevée que le tour externe. Tours de la spirale un nombre de six on sept, arrondis, convexes et bombés; onverture largement semi-ovalaire, se rapprochant de l'orbienlaire, lèvre mince et simple.

Surface marquée par de nombreuses rangées de nervures en spirale très-rapprochées et petites, que coupent des lignes transversales soule ces, encore plus nombreuses, rapprochées et minusenles. Sur l'avant dernier tour, il y a environ huit de ces rangées de nervures en spirale, cais sur le dernier on l'externe, il ne s'en trouve pas moins de donze et probablement quinze.

Rivière Ekwan; chemin de portage, aux chûtes; deux spécimens,

Le jous grand avait probablement environ quarante-einq millimètres en hanteur ou longueur, quand il était intact, et sa jous grande larcur est de trente-einq mm.

tegronema Doulingii, esp. nouv.

Coquille turbinée, plus haute on longue que large; spire élevée, tour externe arrondi et bombé; ombilie presque on tout-à-fait fermé. Derpiers tours de la spirale, marquées par trois carènes spirées disjointes, tranchantes et proéminentes. Les tours externes encerclés par quatre carènes spirées comparativement développées, et par quelques rangées de nervures en spirale beaucoup plus petites, ou des lignes soulevées et manuscules. Entre la deuxième et la troisième carènes spirces, s'entoulent trois lignes soulevées, minuscules, spirées, basses et arrondies, ou étroit contact; des indications également de quelques petites rangées de nervures en spirale, dans la région ombilicale, en-dessous de la plus a férieure des quatre grandes carènes spirées.

Bivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes; un spécimen imparfant, dont les euronlements spirés sont hrisés, mais ayant un test conservé sur les deux derniers tours de la spire, et sur partie du tour externe.

Espèce plutôt plus petite que la précédente et comportant une seulpare fort différente. Elle ressemble un pen au Cyclomena sulcatum de Gall, de la formation de Guelph de l'Ontario (qui est probablement un terronema plutôt qu'un  $Po^{t} = ois$ ). Mais les euroulements de G, boulingii ne sout pas épames ou-dessus, sa sulure n'est pas carnelée et sa giration externe est cucerclée par seulement quatre grandes carines spirées. G, Doulingii est plus étroitement apparenté, quoiqu'il e soit tout à-fait distiact, au C, cariniferum de Sowerby, tel que décrit

par l'adstrom, dans sa monographie des Gasteropodes Silvriens et d 1999 pode de Gothind, qu'l'Irich d'it être un Gyronema.

C ron n. Erra spira, est nouv.

Coquille plutot petite, en cône turbiné, et plus large que baute; spidus courte que la giration externe. Quatre on cinq enre dements ceux de la spire, obliquement comprués; dermer tour de la spire, au gulaire et cuéné a bas, à la suite de la suture; tour externe imprimobiliqueme andes is, urrouch et presque non perforé au bassimaliqueme par des is, urrouch et presque non perforé au bassimaliqueme par des is, urrouch et presque non perforé au bassimaliqueme par des contre et très étate, de le cui lèvre de Le courch ouverture presque circulaire, de coune ovalative minute au surpli

Surfa encou copor des carènes spurces étroites et touchantes, Sur l'avant d'ordine de de la coquide ces carènes, et or ou tour externe.

Rivière Ekwan, chen i de sortage, aux chûtes) de specie s.

Loronema, esp. + det.

Rivière Ekwan, any endroit suivants: pied du cher in de portage, un spécimen d'une espèce par et del ate, avec six tour de spère bien conservés: et rapide super et, un specimen accomp plus imparfait, mais semblable d'antre part, chemis de pou et, aux chêtes, un fragment de coquille plus grande, avec les mêmes traits districtifs oparremment, mais n'offrant que deux des tours de spire en état de servation

Orthonichia obtusa, esp. nony.

Coquille droite, cônt que, légères at comp ée sur les côtes, mais plus du côté droit que du ganche, e modére at haute, la autem en étant moindre que la plus gra de longueur de l'ouverture, a la b. c. Apex dressé, brusquement aig aisé et plutôt eccentrique; ha ortait du côté droit, des oudulatie à tarécises, obsences et sair Ouverture et contour de la partie au sasale, à la base ou à a propresoue ovalaire, mais quelque peu au discret en contour l'êvre au ment ondulée du côté droit.

Marques de la surface incommes, quoique les empreintes de la soient frès-lisses; et l'exterieur de grands ambeaux de la concet probablement interne du test, qui sont conserves, est un prode fines stries concentraques, nombreuses arregula es et soi en later rompues. That a ssions unisculaires incompues.

iriens et du

hante; spire dements a spire, ar comprime in familia der, ere covala

fantes, Sm four ex

11 iS.

le portage,
spire hien
imparfuit,
s, an frag
tifs opa
de ser-

ôtes, mais antens en acha bass. orfast.

Personal Constitution

gerin eth inter Rivie e Ekwe pied la cere i de petage deux spécimens qui sont celle érents, e in trà la cornse, de reate untre espèce d'Orthenychia on le cera que l'enteur de ces agnés commis e.

Ple ins ee pie m, esp. A

Con alle turb como e, un por plus la ge que haute, spire petite o courte fores prire, i non bre de tois et probablement de quatre ou cua ones les sociames parcfaits (for x étant be sé dos politica en el correction de consideration de considerat

Rivie, e Fky el min q an men adulte

pparent t, n an e mise, premic conservé

probo ano ir d ce aq million set avant

probo one e état parfait, en : conant deux

D roste 1 sp. nonv.

Coquib tatimée des rées de très en an-dessus du plus hant niveau du to mais profondément ombiliquée. Cinq tout ment en dimension; ceux de la spire, aplades us; le tour externe arroudi et bombé, cet defini. O profondément en forme semi-ovalaire, pointée autronde en forme semi-ovalaire, pointée autronde en tout a pre précédent; plus large et arrondie en-dessons; le spécime recueille.

tae rquée par de nombreuses lignes transver es en relief, en et anti-cresque broites et très-fines, qui sont à peine visibles e d'u supe, aussi par quelques lignes de croissance creusées, undes -joi :=

st hen consert

Cette coquiffe paraît rapportable au genre Platyestoma, Conrad (1842), mais Lindstrom affirme que ce nom a été précèdemment employé par Klem, en 1753, par Meigen en 1803 et par L. Agassiz, en 1829. Pour cette raison, le Dr Paul Fisher (en 1885), proposa de distinguer le genre de Conrad, par le nom de Diaphorostoma, quoique Lindstrom naintheme que les deux noms de Platyostoma, Conrad, et de Strophostalus. Hall, sont de simples synonymes de Platyerus, Fisher déclare explicitement que la seule différence entre le Diaphorostoma et le Strophostulus est la columelle obliquement plâce du dernier, tandas que Eastman, dans le premier volume de sa traduction récemment publice de Zittel "Mannel de Paléontologie" (Text-book of Palaontology), indique Strophostulus, Hall, comme synonyme de Platyostoma. Conrad.

Strophostylus amplus, esp. nenv.

Coquille imperforée, semi-globuleuse, très-déployée et légèrement déprince, à peu près aussi large que laute, spire petite et très-courte, Quatre tours croissent très-rapidement en dimension, ceux de la spire, arrondis; l'externe, modérèment couvexe vu de dos, largement déployé dans la direction de sa banteur, plus large à environ mi-banteur, et plutot arroadi étroitement à la base; suture, distinctement sillounée; ouverture très-grande, apparemment semi-ovalaire d'une manière accentuée; lèvre externe mince et simple; traits distinctifs de la columelle, mal définis dans chaeun des spécimens recueillis; partie postérieure de la lèvre extérieure très-étendue, de namière à enserrer portion du tour de spure qui précède.

Surface marquee par de fines stries transverses de croissance, qui sont courbées en avant, en forme couvexe, parallèlement à la fêvre externe.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux clintes: trois spécimens, qui ne montrent pas bien la forme exacte du contour de l'ouverture, L'interieur de chaque specimen est complètement rempli de roches, de sorte que le bord interne de la columelle est convert; mais un des spécimens offre des indications d'un sillon longitudinal flexueux, immédiatement occurière la columelle.

Strophostulus inflatus, esp. near.

Comulle semi globuleuse, naticitorme, imperforce, environ aussi large que hante, spire conrie. Probablement quatre tours dans les spécimens parchets, quoique trois seulement soient conservés dans le spéciment

le plus parfait recueilli, argumentant rapidement en dimension, l'externe goullé et hombé, plus particulièrement à mi-hanteur environ; ouverture mal définie dans le spécimen décrit, mais apparemment semi-ovalaire; sèvre externe unuce et simple, sa partie postérieure apparemment non déployée, de manière à embrasser portion du tour qui précède.

Surface marquée par des lignes de croissance obliquement transverses. Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes: une empreinte de l'intérieur d'une coquil! Tun grand spécimen, avec de petites parties du test conservées, dont ca description a déjà été faite, et deux petits spécimens; anssi un spécimen testacé, qui est probablement rapportable à cette espèce, queique le tour externe soit considérablement comprimé latéralement.

Strophostylus plicinetus, esp. nouv.

Coquille déprince turbinée, et plus large que haute, spire plutôt courte, moins que la moitié aussi haute que le tour externe, vu de c'es, fours au nombre de six ou pent-être sept, arrondis, mais légèrement aplatis à la suture au-dessus, augmentant rapidement en dimension, fexterne fortement glouflé, bombé et imperforé à la base. Ouverture semi-circulaire, lèvre—suce et simple.

Surface marquée par des lignes en relief extrêmement faibles, de contact étroit, basses, arrondies et spirées, et par de fines stries de croissance transverses. Sur le tour précédant les deux derniers de l'un des spécimens, il y a dix-nenf de ces lignes spirées en relief, et quatre et deux an millimètre. Sur le tour externe d'un spécimen apparemment adulte, et près de l'ouverture, il y a trois lignes spirées en relief.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes: deux spécimens, avec des nauques de surface minuscules hien conservées.

L'un de ces spécimens est testacé, avec presque toute sa spire conservée, unus le tour externe presque complètement hrisé; et l'antre, une appreinte de l'intérieur des deux derniers tours de la coquille d'un spécimin adulte, avec un petit morcean du test conservé, à l'onverture et à proximité. En outre de ceux-ci, il y a quatre spécimens probablement apportables à cette espèce, quoiqu'anenn ne montre de trace des lignes nimiscules spirées, sur l'extérieur du test. Trois de ceux-ci proviennent du chemin de portage, aux chûtes, et un, du pied du chemin de portage.

Cette espèce semble être congénère du Cyclonema Cancellatum de Lindstrom, des roches Siluriennes de Gotland, qu'l'Irich dit être nu Strophostylus,

rement dérès-courte, e la spire, et déployé auteur, et sillounée; anière ac-

m. Conrad

mment em-

Agassiz, en

osa de dis-

a. guoiane

mrad, et de

as, Fisher

ohorostoma

rnier, tan-

récemment

Palaonto-

atuostoma.

sance, qui La lèvre

columelle,

érieure de

n du tour

mens, qui pre. L'in-, de sorte spécimens diatement

ossi large pécimens spécimen

CÉPHALOPODES.

Endocerus (on Nonno), esp. indet.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes: deux fragments de tubes siphonaux on d'un tube siphonal, que l'on suppose être rappor tables soit à l'*Endoceras*, soit au *Nonno*, à raison de leurs homologies apparentes avec les spécimens recneillis par le Dr Ells et l'unteur de ces lignes en 1902, dans le "chasy" on le calcuire de la rivière Black, à Kingston Mills, Ont,

tetinoverus Keewatinense, nom. prov.

C'est là un nom provisoire, pour quelques tubes siphonaux on portions de ces tubes particuliers de forme obliquement semi-minimulitique ex probablement submarginaux, ressemblant quelque pen à ceux de l'.1, cochbatum (Schlotheim). Ils sont longicônes et augmentent très-lentement en épaisseur, presque circulaires dans la partie transverse, et encerclés, à des intervalles plus ou moins réguliers, par des constrictions transversales obliques, étroites et plutôt profondes. Entre ces constrictions, le tube siphonal est comprimé latéralement et quelque pen étiré, tandis que son diamètre est de deux à trois fois celui de la distance entre les constrictions.

Les marques de la surface de ces tubes siphonaux consistent en fines stries longitudinales en contact étroit.

He Rainey, rivière Attawapiskat, Dr R. Bell, 1886; trois beaux et déficats spécimens; Rivière Ekwan, rapide supérieur deux fragments distordas.

Le meilleur spécimen, provenant de la rivière Attawapiskat, qui montre dix des mêmes constrictions du tube siphonal de presque trois pouces et demi en longueur, par donze millimètres de diamètre, près de l'extrémité plus petite, et vingt-deux, près de l'antre. La largeur de son tube siphonal est d'environ deux fois plus grande que la distance entre deux des constrictions. Dans un antre spécimen—alement délicat, mais plus court, de même provenance, qui montre sept constrictions du tube siphonal, la largeur de ce tube est près de trois fois aussi grande que la distance entre ces constrictions, au plus petit bout, et deux l'ois seulement au plus gros,

Kionoccras cancellatum, (Hall).

Orthoceras cancellatum (Hall), 1852.

Orthoreras columnare (Hall, 1866, Not O. columnare, Marklin, 1857,

Orthoneras Scammoni, O. Hoyis, O. lineolatum, et O viegukire, McChesney", 1861;

Orthocerus Woodiemthi, McChesney, 1865; teste Hall.

Orthoceras Cadmus, Billings, 1886.

Orthoceras Urigatum, Hall, 1867. Non O. angulatum, Withlenberg, 1821. Orthoceras Urigatum, Hall, 1867. Non O. Urigatum, Sowerby, 1839.

Orthoceras orus, Hall, 1877.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes: deux spécimens fragmentaires, le plus grand, moins de deux ponces de longueur; et rapide du milieu, deux fragments semblables; tous paraissent rapportables à cette espèce. Chacun d'enx est une partie d'un orthocératiné longicône, avec une ouverture transverse circulaire, un tube siphonal central on presque central, et il est marqué par d'étroites rangées de nervires longitudinales, séparées par des sillons ou intervalles plus larges, où s'intercalent des lignes en relief minuscules, à contact étroit et transverses. On a trouvé des spécimens portant les mêmes traits caractéristiques, dans les formations Niagara et Guelph, dans trois localités de l'Ontario et de Québec. Ce sont l'Orthocerus Cadners de Billings, provenant de Grimsby et d'Elora; un spécimen provenant d'Elora, que l'ameur a rapporté au O. Scaucuoni; et un spécimen provenant de l'Ause à la Barbe, près de Port Daniel, dans la Baie des Chaleurs, gardé au Museum de la Commission, étiqueté O, rirgatum, par E. Billings.

O. Cadanis, O. sabrancellatam et O. orus sont les noms qui ont été donnés à cette coquille, d'après la supposition que l'Orthoceras cancellatinue de Hall n'est pas le même que l'Orthocceolites cancellatina d'Eichwald. Dans un écrit intitulé : "Nouvelles espèces de Fossiles des formapons Clinton et Niagara" (New Species of Fossils from the Clinton and Niagara formations), et publié avec son "Catalognes des Fossiles Silnnens des formations Niagara". Billings dit que son O. Cadmus paraît être un O. cancellatam, Hall, non pas Eichwald. Et dans son explication de la fig. II du cliché 19 (10) du "Twentieth Regents' Report", Hall dit que le caractère de la surface des empreintes de l'extérieur des spécimens du Wisconsin et de l'Illinois, qu'il décrit et rapporte à Fo. angulatum et l'O. virgatum, est "précisément semblable à celui de Fo. cancellatum, Hall, du groupe Niagara de New-York, et ne diffère. er aneun des détails essentiels des marques minuscules superficielles de "O, columnare" Mais le Dr Flood a décaoutré que l'Orthoceratites can-Allatue d'I - h an est un Enduceras, et le nom spécifique cancellatum be paraît par as la été antérienrement attribné à l'Orthoceras, et ne

agments de tre rapporhomologies l'unteur de ière Black.

ux on pormmulitique eux de l'.1. ut très-lennsverse, et mstrictions es constric-

ut en fines

pen étiré,

a distance

beanx et fragments

iskat, qui sque trois e, près de argeur de i distance nem déliconstricfois mussi bout, et

Fest pas quant au Kenoceras, Si l'on oppose que "un synonyme est to jours un synonyme", alors, le  $\uparrow$  rockain nom spécifique à être cho semblerait devoir être K, on (O), Seammont, si l'O, cancellatum de  $\Pi$ s n'est pas le même que l'O, canoliculatum de Sowerby.

Orthoceras, esp. indét.

Apparenment brévicône; marqué longitudinalement par des rangé de nervures inégales en dimension et irrégulièrement distribuées,

Rivière El-wan, chemin de portage, aux chûtes; un fragment insuffsamment long pour établir de façon concluante qu'il forme on non par tie d'un orthocérotiné.

Orthoceras Elemaneuse, esp. nonv.

Coquille croissant rapidement en épaisseur, comprimée, elliptique dans son ouverture transversale; surface lisse du test; septa très-rapprochés les mis des autres, tube siphonal apparemment central, quoique la structure interne soit mal conservée dans le seul spécimen recneilli

Rivière El ann, chemin de portage, aux châtes, un spécimen d'un per plus de deux pouces en longueur, et de deux pouces entiers en son plus grand diamètre, à sa plus large extrémité. Peut-être un Rizoceras, et qui peut être une épellation négligente de Rhizoceras.

Phrogmoceras lineolatum, esp. nonv.

Coquille on empreinte de l'intérieur d'une coquille, apparenment essentiellement semblable à celle du P. Nestor, tel que décrit et dessiné par Hall, dans sa forme générale et le contour de son onverture, mais avec l'extérieur du test marqué par des lignes transverses crenses trèsnombreuses, minnscules, disposées en étroit contact et régulièrement, qui donnent à la surface examinée à la loupe l'apparence d'être déficatement ridée.

Rivière Ekwan, rapide du milien, une empreinte de l'intérieur de la cavité principale; pued du chemin de portage, un hon spécimen et trois fragments; chemin du portage, aux chites, deux hons spécimens et un fragment, et rapide supérieur, une empreinte grande, mais imparfaite de la cavité principale et de neuf on dix bôtes entre les septa.

Le type de P. Nestor n'est qu'une empreinte de l'intérieur de la coquille, sans indications des marques de la surface du test, et dans le P. Nestor var. Comadeuse, il y a des restes de nervures longitudinales plutôt grossières. iyme est touà être choisi atam de Hall

des rangées fibrées, ment insuffi-

ou non par-

e, elliptique da très-rapral, quoique en recueilli, en d'un peu en son plus lizoceras, ce

enment eset dessiné rture, mais reuses trèsulièrement, d'être défi-

rienr de la ieu et trois nens et un imparfaite a.

de la coet dans le citudinales

# CRUSTACES.

## OSTRACODES.

Isochilina on Leperditia, esp. ind.

Rivière Ekwan, rapide supérieur; une valve droite, plutôt grande, d'environ douze millimètres de longueur, mais ne montrant que sa partie natérieure.

## TRILOBITES.

Calamene Magarensis? Hall.

"Calymène Blumenbachir" Billings, pars; mals peut-être pas de Brongulart.

Petite île du lac situé au nord, Suttou Mill; une tête împarfaite probablement rapportable à cette espèce, quoiqu'elle constitue pen de chose de plus qu'une empreinte de la glabelle, qui est proportionnellement plus large sur le front que celle de la moyenne des unités du C. Niagarousis du groupe Anticosti, de l'île Anticosti. Les Calymènes Canadens, que E. Billings a identifiés comme étant des C. Blumenbachii, sont maintenant rapportés ordinaicement à quatre espèces, viz. C. Senatura, Conrad, du calcaire Trenton; C. Callicephale, Green, du groupe de la vivière Hudsou; C. Niagarensis, du Niagara, formations de Guelph et du Lower Helberberg et du groupe Anticosti; et C. platys, Green, du calcaire Cornigère (Corniferous).

Illians, esp. indet.

Rivère Ekwan, rapide du milieu, un pygidinm: pied du chemin de portage, trois glabelles et quatre pygidia; chemin de portage, aux chûtes, un pygidium. Les sillons dorsaux de ces trois glabelles sont bien défins, mais la forme et la position des yeux on lobes oculaires ne sont pas très en évidence chez aucnu.

Econteus Ekwanensis, esp. nouv.

Pygidinm très-grand, atteignant une longueur d'un peu plus de quatre pouces, et un peu plus long que large, longitudinalement et largement semi elliptique, mais tronqué à l'avant, son extrémité postérieure étroitement acrondie et son bord latéral presque étroit de chaque côté, en avant de la mi-longueur. Axe modérément convexe inversement semi-tuangulaire, plus long que large, apex obtus, occupant plus d'un quart,

toats monts d'un tiers de la longueur entière du pygidinne, et marque par une rainnre transverse près de son bord autérieur.

Region de la plèvre très proéminente, au milien et à proximité de cla cune des activires de la plèvre, decroissant brusquement en ronvexité en del.ors des bords latéraux du pygidium, mais bien plus, par degrés à son bord latéral; marquée par quinze grandes nervures aplaties, con vexes et radiaires, avec d'étroites rainures entre chacune d'elles; chaque nervure, étroite à l'axe et à proximité, et plus large à quelque distance quoique toutes les nervures s'évanonissent à pen de distance du bord e avant de l'atteindre. La nervure médiane est superficiellement bifurque postérieurement.

Surface apparennent lisse, tête et segments thoraciques incomus,

Rapide Ekwan; rapide intérieur, pygidium impartait; rapide du milieu, le pygidium le plus grand et le plus partait qui ait été recneilli; et pied du chemin de portage, un pygidium impartait et deux fragments.

Brontens aquilonaris, esp. nouv.

Pygidium de moyenne dimension, n'excédant pas en apparence un ponce et demi en longueur, transversalement semi-elliptique et beaucoup plus large que long, avec un axe presque plat, mais légèrement couvexe, et la région de la plèvre plus unie encore. Axe court, inversement subtriangulaire, avec un apex obtus et des côtés tant soit pen convexes, près de deux fois aussi large que long, presqu'entièrement lisse, mais marqué par un sillon transverse, près du bord antérieur; nervure médiane un pen plus large qu'ancune des nervures latérales au nombre de sept de chaque côté, droites et d'une convexité aplatie, toutes ces nervures s'évanomissant avant d'atteindre le bord.

Surface apparenment lisse, Tête et segments thoraciques incomus, Rivière Ekwan; chemin de portage aux chûtes, trois pygidia, chacun desquels avec un uxe imparfait; et pied du chemin de portage, un pygidium avec un axe bien conservé.

Brontens Niagarensis. Hall, du calcaire Niagara de l'Ontario, a un pygidium plus grand, avec la nervure médiane entière et contractée à sa mi-longueur, tandis que les nervures latérales sont plus larges et flexueuses. B. acamas, Hall, du "calcaire du groupe Niagara, du Wisconsin" et de l'Ontario (que S. A. Miller dit être un synonyme de B. accusus de Winchell et Marcy), a un pygidium beaucoup plus grand et pointé, avec une nervure médiane non divisée, "entièrement simple". B. insularis de Billings, du groupe Anticosti de l'île d'Anticosti, est un diminatif de l'espèce, avec un pygidium de moins d'un demi-pouce en

i, et marqué

mité de chan convexité, par degrés, platics, conlles; chaque ne distance, du bord et ment bifur-

it.comms, pide du miè recueilli; fragments,

parence un l heancoup it convexe, pment subvexes, près tis marqué iédiane un le sept de tres s'éva-

nconuus. a. chaenn uu pygi-

rio, a un dractée à larges et i Wisconne de B, us grand simple", i, est un pouce en largeur, et plus large que long; tandis que B, Pompilius, Billings, des roches Siluriennes (Silurien Supérieur), de Port Daniel, a un petit pygidium avec " un tohe médiau longitudinal dans l'axe".

Ceraurus Tarquinius, (Billings).

"Cheirurus Tarquinius", Billings, 1863, Proc. Soc. d'Hist. Nat. Portland, vol. 1, p. 121, fig. 22.

Rivière Ekwan, chemin de portage, aux chûtes, et pied du chemin de portage. A chacun de ces endroits, on a recueilli deux têtes qui paraissent essentiellement similaires aux types du C. Turquinius de Port Damel, du Musée de la Commission, quoique les traits particuliers des angles postérieurs de la tête de cette espèce soient encore incomms. Dans les spécimens de la rivière Ekwan, les yeux sont opposés au deuxième lohe de la glabelle, les jones sont grossièrement ponctionnées, et chacun des angles postérieurs de la tête se termine par une courte épine.

## APPENDICE IL

Liste des plantes collectionnes par M. D. B. Dowling à l'embouchurdes rivières Ekwan et Albang, 1891.

# PAR JOHN MACOUN, MAA, F.L.S.

Quoique M. Dowling n'ait collectionné que 41 espèces de plantes, sa collection est à différents égards intéressante. D'abord, on n'avait jusqu'ici regucilli aucune plante de la côte occidentale de la Baie-James à une latitude aussi elevce que la vivière Ekwan, de sorte que la zone de chaque espèce collectionnée s'en est trouvée ainsi amplifiée. La liste ne comporte aucune plante vrannent arctique, mais, d'autre part, il s'y trouve plusieurs espèces qui demandent un climat tempéré. De celles-ci sont les suivantes: Lathorus palustris, Rosa blanda, Mertensia paurenlata et Ernsimum chiranthoides.

L'une des plantes les plus intéressantes de la collection est le rare Purethrum t'ij ornatum que l'on ne trouve au Canada que dans la région de la Baie d'Hudson, D'antres espèces qui offrest de l'intérêt sont cellesci: Primala strata, Caprinediam passerinum, Care e turfosa et Pou al-

- Anemone multitida, Poir.
- Anemone parviflora, Mx
- R munculus circinatus, Sibili
- Braya purpurascens, Bunge
- Erysimum cherranthobles L
- 6. Stellaria longipes, Goldle
- Lathyrus polustris 1.
- Holsys true: MacKenzie Rich. Sotentilla Anserina I. Var.
- Groenlandica, Sen. 10 folentilia fructicosa 1.
- H. Fragaria Virginiana, Duch.
- Hosa bhenda, Ail. 19
- 13. Rubus arcticus, 1.
- Heracleum landtum, Mx
- Achillaca Mullefoluum, L. var. nigrescens, L.
- Artendsla Canadensis, MX
- Erigecon hyssopifolius, Mx IN.
- Senecio Ba samitae, T. & G
- Senecia palastris, Hook, 19.
- 26. Pyrethrum biplomatum, Willd.

- Taraxacum officinale L.
- Primula farinosa L. 23.
- Primeca stricta, Horn. 24.
- Mertensia pardenlata, Don. Pellcularis Groenlandica Retz.
- 26. Castillela pallida, Kunth.
- 27. Pinguirula vulgaris L. 28.
- Plantago tourithua L 26. Cypripedium passerlnum, Rich
- 30. Habenarla ililatata Gray.
- Habenaria Lyperhorea, R. Br. 3.1
- Slayrhicht un augustofollum. 32.
- 33. Alllum Schoenoprasum L.
- Juneus Baltlens, Whid. 34. 35
- Triglochln macltimum, L. 31;
- Carex marltima, Mult. Carex turfosa Fries,
- 34. Erlophorum polystachyon, L.
- 29
- Ellymus mollis, Trlu. 40
- Poa alpina. L Poa arctlea, R. Br.

mbouchur.

dantes, sa avait jusp-James à a zone de a liste m rt, il s'v p celles-ci r pannen-

t le rare la région ut celles-Pou al-

L.

, Don, en Retz, th,

m. Itieh iy. . R. Br. Hium. . L.

m, L.

L.

PLANCIE 1 COMMISSION GEOLOGICE CANDA

LA VIELE DE DAWSON.

[Frontispies.

